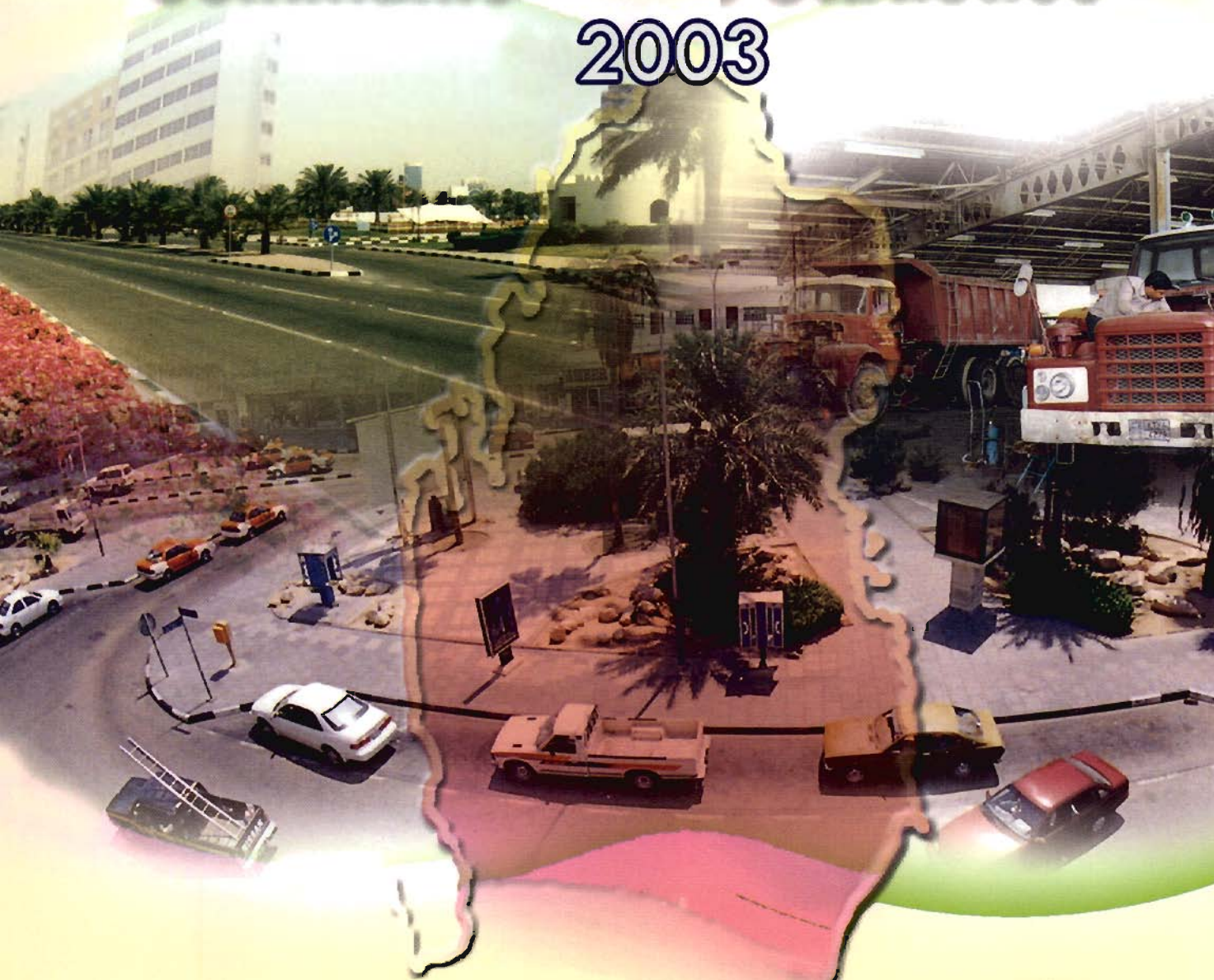




دولة قطر  
مجلس التخطيط  
الأمانة العامة  
State of Qatar  
The Planning Council  
The General Secretariat

# نشرة إحصاءات النقل والمواصلات Bulletin of Transport & Communications Statistics 2003

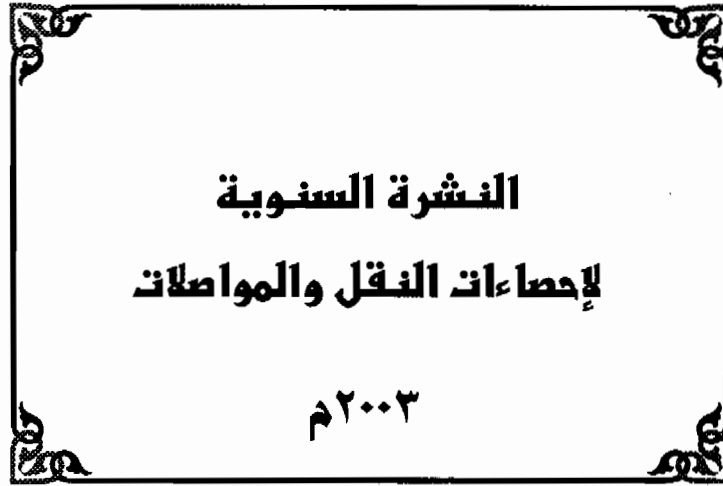


Fourth Issue  
November 2004

العدد الرابع  
نوفمبر ٢٠٠٤م



**دولة قطر**  
**مجلس التخطيط**  
**الأمانة العامة**



العدد الرابع  
نوفمبر ٢٠٠٤م

## المحتويات

رقم الصفحة	البـيـان	رقم الجدول
7	..... مقدمة	
9	..... أسلوب عرض البيانات	
10	..... أهم المفاهيم والتعاريف المستخدمة	
<b>الباب الأول</b> <b>(إطار المنشآت العاملة)</b>		
21	..... عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠٠٣ م ...	١
22	..... عدد المنشآت والمشتغلين حسب حجم المنشأة والنشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠٠٣ م ..	٢
<b>الباب الثاني</b> <b>(أقل من عشرة مشتغلين)</b>		
25	..... المشتغلون حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٠٣ م .....	٣
26	..... المشتغلون وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٠٣ م .....	٤
27	..... عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠٠٣ م .....	٥
28	..... تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي ٢٠٠٣ م .....	٦
30	..... تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي ٢٠٠٣ م .....	٧
32	..... تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠٠٣ م .....	٨
33	..... تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠٠٣ م .....	٩
34	..... أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠٠٣ م .....	١٠
35	..... أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠٠٣ م .....	١١
<b>الباب الثالث</b> <b>(عشرة مشتغلين فأكثر)</b>		
39	..... عدد المشتغلين حسب الجنس والجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٠٣ م .....	١٢
40	..... عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٠٣ م ..	١٣
41	..... عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠٠٣ م .....	١٤
42	..... تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي ٢٠٠٣ م .....	١٥
44	..... تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي ٢٠٠٣ م .....	١٦
46	..... تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠٠٣ م .....	١٧
47	..... تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠٠٣ م .....	١٨
48	..... أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠٠٣ م .....	١٩
49	..... أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠٠٣ م .....	٢٠
<b>الباب الرابع</b> <b>(مجموع نشاط النقل والمواصلات)</b> <b>(إجمالي الباب الثاني والثالث)</b>		
53	..... عدد المشتغلين حسب الجنسية والجنس والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٠٣ م .....	٢١
54	..... عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية والنشاط الاقتصادي الرئيسي ٢٠٠٣ م ..	٢٢
55	..... عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة ٢٠٠٣ م .....	٢٣
56	..... تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي ٢٠٠٣ م .....	٢٤
58	..... تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الاقتصادي ٢٠٠٣ م .....	٢٥
60	..... تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠٠٣ م .....	٢٦
61	..... تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠٠٣ م .....	٢٧
62	..... أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الثاني) ٢٠٠٣ م .....	٢٨
63	..... أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي (الحد الرابع) ٢٠٠٣ م .....	٢٩
<b>ملحق:</b>		
67	..... الاستمارة السنوية لإحصاءات النقل والمواصلات لعام ٢٠٠٣ م .....	

## مُقدِّمة

### ١ - النطاق:

تغطي هذه النشرة نشاط قطاع النقل والمواصلات من دليل النشاط الاقتصادي الصادر عن إدارة الإحصاء بالأمانة العامة لمجلس التخطيط عام ٢٠٠٣م. وقد رأت إدارة الإحصاء بالأمانة العامة لمجلس التخطيط تمشياً مع سياستها في توفير وتطوير الإحصاءات الاقتصادية أن تتفق خطط التطوير مع الاتجاهات والتوصيات الدولية من حيث المفاهيم والتعاريف والبيانات الإحصائية الممكن توفيرها في هذا المجال مع الأخذ بعين الاعتبار الظروف المحلية.

والبيانات المنشورة تغطي الأنشطة الاقتصادية المتضمنة في الأقسام:

(60) النقل البري.

(61) النقل المائي البحري والساحلي (للركاب والبضائع).

(62) النقل الجوي.

(63) أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر.

(64) البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية.

علماً بأن هذه الإحصاءات تتضمن بيانات عن منشآت القطاع الحكومي والمختلط والخاص، ولا تشمل النشاط غير المنظم في النقل البري.

### ٢ - الاستثمارات المستخدمة:

الاستثمار السنوية لإحصاءات النقل والمواصلات لجميع المنشآت.

### ٣ - فترة الإسناد الزمني:

جمعت بيانات هذه النشرة عن سنة ميلادية تبدأ اعتباراً من أول يناير وتنتهي آخر ديسمبر.

#### ٤ - أسلوب المسح:

- تم إعداد إطار متكامل بالمنشآت العاملة في الأنشطة الاقتصادية المختلفة مستنداً على بيانات تعداد منشآت فبراير عام ١٩٩٧ م.
- تم التدقيق الميداني والمكتبي للإطار للتأكد من عدد العاملين وباقي بيانات الإطار للنشاط الاقتصادي.
- تم جمع بيانات المنشآت التي يعمل بها عشرة مشغلين فأكثر بالحصص الشامل، أما المنشآت التي يعمل بها أقل من عشرة مشغلين فقد تمت دراستها بالعينة.

## أسلوب عرض البيانات:

تم عرض البيانات في أربعة أبواب على الوجه التالي:-

- ١ - الباب الأول: إطار المنشآت العاملة.
- ٢ - الباب الثاني: تقديرات المنشآت (أقل من عشرة مشغولين).
- ٣ - الباب الثالث: تقديرات الحصر الشامل (عشرة مشغولين فأكثر).
- ٤ - الباب الرابع: تقديرات نشاط النقل والمواصلات (تشمل إجمالي الباب الثاني والثالث).

**ملاحظة هامة: إن عدم تساوي مجاميع بعض الجداول يعود للتقريب.**

## المفاهيم والتعاريف

### ١- المنشأة:

مشروع أو جزء من مشروع، له موقع ثابت، يقوم بأداء نوع أو أكثر من الأنشطة الاقتصادية تحت إدارة واحدة ولديها أو يمكن أن يكون لديها حسابات منتظمة، وقد يكون حائز المشروع شخصاً طبيعياً أو اعتبارياً.

### ٢- الكيان القانوني:

هو الوضع القانوني لملكية رأس مال المنشآت التي تهدف إلى الربح وتشمل المنشآت الفردية وشركات التضامن وشركات التوصية البسيطة وشركات التوصية بالأسهم والشركات ذات المسؤولية المحدودة والشركات المساهمة والشركات المساهمة الخاصة وفرع لمنشأة أجنبية و الحكومي .

#### أ - المنشأة الفردية:

هي المنشأة التي يحوزها فرد (شخص طبيعي) ولا يشاركه في حيازتها أحد.

#### ب - شركة تضامن:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر وتسجل بعقد رسمي، (كل شريك فيها متضامن) أي ضامناً لغيره من الشركاء متضامناً معهم، وكل منهم مسؤول عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مطلقة في حدود رأس المال المدفوع للشركة وكذلك أملاكه الخاصة.

#### ج - شركة التوصية البسيطة:

هي شركة تتكون من شخصين أو أكثر، وتسجل بعقد رسمي وتحتوي على فريقين من الشركاء: شركاء موصون وشركاء متضامنون، وقد تتكون الشركة من شريك واحد من كل فريق. والشركاء الموصون هم شركاء منصوب على أسمائهم في عقد الشركة بصفتهم هذه، وهم مسؤولون عن التزامات الشركة المالية مسؤولية مقيدة في حدود

أنصبتهم في رأس المال. أما الشركاء المتضامنون فمسؤوليتهم غير محددة مثل الشركاء المتضامنون في شركات التضامن.

#### د - شركة التوصية بالأسهم:

هي شركة مسجلة بعقد رسمي. وتتكون من فريق من الشركاء المتضامين وفريق من الشركاء الموصين، شأنها في ذلك شأن شركة التوصية البسيطة، إلا أن حصة فريق الشركاء الموصين في رأس المال تكون عبارة عن أسهم يُكتتب فيها. ولا تذكر أسماء هؤلاء المساهمين في عقد الشركة، ولا يُسأل هؤلاء المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا في حدود قيمة الأسهم التي ساهموا بها.

#### هـ - شركة ذات مسؤولية محدودة:

هي شركة يتطلب قيامها توفر الشروط الأساسية الآتية:

— تتكون من شريكين أو أكثر بعقد رسمي، ولا يزيد عدد الشركاء فيها عن عدد تنص عليه قوانين الدولة المعنية، يذكرون بالاسم في عقد الشركة.

— لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ تحدده قوانين الدولة المعنية.

— كل شريك من الشركاء مسؤول عن الالتزامات المالية للشركة بقدر حصته في رأس المال فقط.

— محظور على الشركة الاشتغال في أعمال التأمين أو أعمال البنوك أو الادخار أو تلقي الودائع أو استثمار الأموال لحساب الغير بوجه عام.

— تؤسس الشركة لمدة محددة ويُنص بالمدة في عقد تأسيس الشركة.

— لا بد أن يكون اسم الشركة التجاري متبوعاً بعبارة ذات مسؤولية محدودة ( ذ.م.م) أي أنه يمكن معرفة هذا النوع من الشركات من واقع عنوانها أو أسماها التجاري.



## و - شركة مساهمة:

هي شركة تصدر بها موافقة من الجهات العليا بالدولة، فيها نوعان من الشركاء مؤسسون ومساهمون، ويتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة تطرح للاكتتاب العام وتكون قابلة للتداول فيما بعد، ولا يُسأل المساهمون عن التزامات الشركة المالية إلا بقدر قيمة الأسهم التي اكتتبوا بها. وينص القانون على أن لا يقل رأس مال الشركة عن مبلغ معين وعادة يتبع اسمها بعبارة (م.ع).

## ز - شركة مساهمة خاصة:

هي شركة يتكون رأسمالها من أسهم متساوية القيمة غير مطروحة للاكتتاب العام وغير قابلة للتداول ويطرح الاكتتاب فيها لعدد محدود من الأشخاص عادة المؤسسون، ولا تتعدى مسؤولية المساهم حدود حصته من الأسهم في رأسمال الشركة.

## ح - فرع لمنشأة أجنبية:

وهي منشأة مرخصة في الدولة تعد فرعاً لمنشأة أجنبية وعادة تحمل نفس اسم الشركة الأم، وتتعهد الشركة الأم بتسديد كافة الالتزامات المالية لفرع المنشأة داخل الدولة في حالة حدوث أية التزامات مالية للغير حسب الكيان القانوني للشركة الأم.

## ط - حكومي:

هي المنشأة التي تعود ملكيتها إلى الدولة مباشرة، سواء كانت مرتبطة بالميزانية العامة للدولة أو لها ميزانية مستقلة.

## ٣ - ملكية المنشأة:

ويقصد به القطاع الذي تنتمي إليه المنشأة من حيث الملكية.

## أ - قطاع حكومي:

المنشآت الحكومية التي تمارس عادة نشاطاً إدارياً أو خدماً حكومياً (مثل الوزارات والإدارات)، وتكون هذه الإدارات منتجة غير سوقية، أي تنتج سلعاً وخدمات يتم توريدها إلى الأفراد أو المنشآت الأخرى بالمجان أو بأسعار رمزية ليست ذات دلالة اقتصادية، ويمكن أن تقوم هذه الإدارات بتوريد سلعها أو خدماتها إلى إدارات حكومية أخرى.

## ب - قطاع عام (مؤسسات حكومية):

وتضم المؤسسات التي تمارس نشاطاً إنتاجياً من سلع أو خدمات وتملك الحكومة رأسمالها بالكامل، وتسمح الحكومة لإدارة هذه المؤسسات أو الشركات بقدر كبير من السلطة للتصرف ليس فقط بإدارة عملية الإنتاج ولكن في استخدام الأموال أيضاً. ويجب أن تتمكن هذه المؤسسات أو الشركات من الاحتفاظ بأرصدها العاملة وائتمانها التجاري، وتتمكن من تمويل بعض أو كل تكوين رأس المال من مدخراتها هي نفسها أو احتياطات الاهتلاك أو بالاقتراض.

## ج - قطاع مشترك (مختلط):

وهو القطاع الذي يضم المنشآت التي تساهم الحكومة في رأسمالها مع جهة أخرى سواء كانت هذه الجهة وطنية أو أجنبية.

## د - قطاع خاص:

يضم المنشآت التي يملكها فرد أو مجموعة أفراد سواء كانوا مواطنين أو غير مواطنين وسواء كانوا أشخاصاً طبيعيين أو اعتباريين. وتشمل أيضاً المنشآت التي يشترك في رأسمالها أفراد مواطنون أو غير مواطنين، ويشمل الشركات المساهمة التي يملك رأسمالها مواطنون أو غير مواطنين... الخ.

#### ٤- النشاط الاقتصادي الرئيسي:

هو النشاط الذي تزاوله المنشأة والذي يحقق أكبر حصة في جملة قيمة إنتاج المنشأة أو أكبر عائد للمنشأة أو هو النشاط الذي يحدده صاحب أو مدير المنشأة.

#### ٥- العمالة (المشتغلون):

هم جميع الأفراد (مواطنون أو أجانب) الذين تربطهم بالمنشأة علاقة عمل مقابل أجر يحصلون عليه نهاية كل فترة صرف (يومي، أسبوعي، شهري) أو بدون أجر سواء كان هؤلاء الأفراد يعملون كل الوقت أو جزءاً منه ذكوراً أو إناثاً دائمين أو مؤقتين، ويشمل ذلك المتغيبون في إجازات مرضية أو اعتيادية أو دورات تدريبية أو منح دراسية.

#### أ - أصحاب المنشأة العاملين بها:

هم الأفراد الحائزون أو أصحاب رأس المال الذين يعملون فعلاً بالمنشأة.

#### ب - العاملون بدون أجر:

هم أصحاب العمل أو ذويهم أو شركائهم الذين يعملون بالمنشأة الفردية أو شركات الأشخاص (تضامن، توصية بسيطة، توصية بالأسهم) كل الوقت أو لجزء منه على أن لا يقل عن ثلث الوقت ولا يتقاضون أجراً منتظماً نظير عملهم، وكذلك العاملين بالمنشأة من متدربين أو طالبي خبرة.

#### ج - العاملون بأجر:

هم الأفراد العاملون بالمنشأة نظير أجر نقدي أو عيني سواء كانوا دائمين أو مؤقتين (مستخدمين جزءاً من الدوام). ويدخل في عداد المشتغلين المتغيبون عن العمل لأسباب مؤقتة مثل الإجازات العادية والمرضية.

#### د - الأخصائيون:

هم أشخاص حاصلون على مؤهلات جامعية أو ما يعادلها في مجال تخصصهم.

#### هـ - الفنيون:

هم أشخاص يعاونون الأخصائيين بصفة مباشرة أو غير مباشرة في أعمال البحوث والتصميم والتطوير والإنتاج والصيانة، ولهم مهارات يدوية وإلمام كاف بالمعلومات النظرية في مجال تخصصهم تمكنهم من أداء العمل وفهم الأسباب التي من أجلها يؤدي العمل على الوجه المهني والأغراض التي يرمي لها هذا العمل ويحملون عادة مؤهلات في مجال تخصصهم أو لهم خبرات طويلة في مجال عملهم.

#### ٦- تعويضات العاملين:

##### أ - الأجور والرواتب والمزايا النقدية:

تشمل جميع المدفوعات النقدية المستحقة للعاملين نظير عملهم وذلك قبل استقطاع مساهماتهم في صناديق الضمان والتقاعد متضمنة الضرائب وما شابهها. كما تشمل جميع المدفوعات النقدية التي تدفع على فترات زمنية منتظمة (أسبوعية أو شهرية أو غيرها) بما فيها المدفوعات حسب القطعة والعلاوات الخاصة لقاء العمل الإضافي أو الليلي أو في العطل والمناسبات أو لقاء العمل بعيداً عن محل السكن أو في ظروف خطيرة. كما تشمل العلاوات التي تدفع بصورة منتظمة مثل علاوات السكن أو الانتقال وكذلك الأجور التي تدفع للعاملين لتغيبهم عن العمل لفترات قصيرة مثل الأعياد ولتوقف الإنتاج بصورة مؤقتة. كما تشمل الحوافز المدفوعة للعاملين بموجب نظام الحوافز وكذلك العمولات والإكراميات التي يتلقاها العاملون من المنشأة.

##### ب - المزايا العينية:

هي قيمة ما تتحمله المنشأة من السلع والخدمات التي تقدم مجاناً أو مقابل تكلفة رمزية للعاملين لديها مثل وجبات الطعام والشراب بما فيها

التي تستهلك أثناء السفر المتعلق بالعمل وخدمات الإسكان والمبيت والأزياء الموحدة وخدمات السيارات وغيرها من السلع المعمرة التي تُوفّر للاستخدام الشخصي للعاملين والسلع والخدمات التي تنتج كمخرجات لعمليات إنتاج المنشأة مثل السفر المجاني على خطوط الطيران أو المنتجات الغذائية للمنشأة وكذلك المرافق الرياضية أو مرافق الترويح أو قضاء الإجازات ووسائل النقل ومرافق السيارات وحضانات لأطفال العاملين والخدمات العلاجية والصحية والتعليمية لأبناء العاملين والرسوم التي تتحملها المنشأة نيابة عن العاملين مثل رسوم الإقامة وتركيب التليفون وغيرها.

#### ٧- إيرادات الأنشطة الأخرى:

هي جميع الإيرادات التي تحصل عليها المنشأة وذلك لقيامها بأنشطة اقتصادية ثانوية خلاف النشاط الرئيسي شريطة أن لا تستطيع هذه المنشأة فصل مستلزمات الإنتاج للأنشطة الثانوية عن النشاط الرئيسي.

#### ٨- المستلزمات السلعية:

جميع السلع التي تستهلك كمدخلات لعملية الإنتاج، باستثناء الأصول الثابتة كالمواد الخام ومواد التعبئة والتغليف والحزم والوقود والزيوت والقوى والكهرباء والمياه وقطع الغيار والعُدَد والأدوات المستهلكة والأدوات الكتابية والمطبوعات وغيرها.

#### ٩- المستلزمات الخدمية:

جميع الخدمات التي تستخدم وتساعد على إنجاز عملية الإنتاج كمصروفات الصيانة وخدمات النقل والانتقالات العامة والشحن والتفريغ وإيجارات معدات ووسائل النقل وغيرها.

#### ١٠- القيمة المضافة:

مجموع قيمة الإنتاج مطروحاً منها مجموع قيمة المستلزمات السلعية والخدمية (المدخلات الوسيطة).

## ١١- الإهلاكات:

التناقص (أثناء الفترة المحاسبية) في قيمة الأصول الثابتة التي يمتلكها ويستعملها المنتج نتيجة لمشاركته في العملية الإنتاجية أو القدم أو التلف الناتج عن حوادث عادية.

## ١٢- الضرائب على الإنتاج والاستيراد (الضرائب غير المباشرة):

هي المبالغ النقدية أو العينية الإلزامية التي تدفعها المنشأة إلى الحكومة، وتشمل الضرائب المفروضة على المنتجين (للسلع والخدمات) فيما يتعلق بالإنتاج والبيع والشراء أو استعمال السلع والخدمات التي تُحمّل عادة على تكاليف الإنتاج وتشمل كذلك الرسوم الجمركية.

## ١٣- الإعانات:

هي مدفوعات جارية بدون مقابل تقدمها الوحدات الحكومية بما فيها الوحدات الحكومية غير المقيمة إلى المشاريع على أساس مستويات أنشطتها الإنتاجية أو على أساس كميات أو قيمة السلع أو الخدمات التي تنتجها أو تبيعها أو تستوردها، وهي متحصلات بالنسبة للمنتجين والمستوردين المقيمين. وفي حالة المنتجين المقيمين فإنها قد تصمم للتأثير على مستويات إنتاجهم أو على الأسعار التي تباع بها مخرجاتهم أو على مكافآت الوحدات المؤسسية التي تعمل في مجال الإنتاج.

## ١٤- فائض التشغيل:

يساوي الإنتاج الإجمالي على أساس قيمة المنتج مطروحاً منه الاستهلاك الوسيط (المستلزمات السلعية والخدمية) على أساس تكلفة المشتري وتعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة (الضرائب غير المباشرة مطروحاً منها الإعانات الإنتاجية).

## ١٥- الأصول الثابتة:

هي الأصول المنتجة المعمرة والتي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة في عمليات إنتاجية لمدة لا تقل عن عام، وتشمل الأراضي واحتياطات المناجم

والغابات وغيرها من الأصول المادية المشابهة والتي لا يمكن إعادة إنتاجها، وتشمل الأصول الثابتة فضلاً عن المنشآت والآلات والمعدات الأصول الزراعية والحيوانية التي تستعمل بصورة متكررة أو مستمرة مثل أشجار الفواكه المثمرة وحيوانات الإكثار والتسمين وإدرار الألبان والجر، وكذلك تشمل الأصول غير الملموسة مثل برامج الحاسب والأعمال الفنية الأصلية المستعملة في الإنتاج.

#### ١٦- الإضافات الرأسمالية الثابتة خلال العام:

تتمثل في قيمة ما تم إنفاقه خلال العام على الأصول الثابتة من آلات ومعدات ومباني وأراضي ووسائل نقل وأثاث وغيرها من الأصول المادية المشابهة وذلك لاستخدامها في إنتاج السلع والخدمات.

#### ١٧- المخزون:

هو القيمة السوقية للمخزون من السلع التامة الصنع أو نصف المصنعة في لحظة معينة من الزمن. ويتضمن ذلك مخزون المنتجات التي أنتجتها المنشأة والتي لا تزال تحتفظ بها قبل إدخال المزيد من التجهيز عليها أو بيعها أو توريدها إلى منشآت أخرى أو استعمالها بطرق أخرى، كذلك مخزون المنتجات التي تحوز عليها المنشأة من منشآت أخرى بهدف استخدامها للاستهلاك الوسيط أو إعادة بيعها دون إدخال مزيد من التجهيز عليها.

#### ١٨- أرباح الأسهم:

شكل من أشكال دخل الملكية يستحقه حاملو الأسهم نتيجة لوضع أموالهم تحت تصرف الشركات.

**الباب الأول**  
**إطار المنشآت العاملة**

**Chapter One**

**Frame of Operating  
Establishments**



عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
إحصاءات النقل و المواصلات

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2003

Table No (1)

جدول رقم (1)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	الجموع Total		المنشآت ١٠ مشتغلين فأكثر Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠ مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
60	LAND TRANSPORT	2434	59	2351	43	83	16	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	1642	5	1642	5	0	0	قسم النقل المائي البحري والساحلي (للركاب والبضائع)
62	AIR TRANSPORT	3626	11	3592	5	34	6	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	1354	122	1000	36	354	86	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	3015	10	3010	9	5	1	قسم البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية
Total		12071	207	11595	98	476	109	الجموع

عدد المنشآت و المشتغلين حسب حجم المنشأة و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
إحصاءات النقل و المواصلات

NUMBER OF ESTABLISHMENTS & EMPLOYEES BY SIZE OF ESTABLISHMENT & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2003

Table No (2)

جدول رقم (2)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	الجموع Total		المنشآت ١٠ و أكثر مشتغلين Establishments with 10+ Employee		المنشآت أقل من ١٠مشتغلين Establishments with <10 Employee		النشاط الاقتصادي الرئيسي
		مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	مشتغلون Emp.	منشآت Estb.	
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	540	5	540	5	0	0	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد) كالتاكسي ، الليموزين)
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	1894	54	1811	38	83	16	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	1642	5	1642	5	0	0	النقل المائي البحري والساحلي (للركاب والبضائع )
6200	AIR TRANSPORT	3626	11	3592	5	34	6	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	144	10	116	4	28	6	مناولة البضائع
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	3	1	0	0	3	1	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES	885	73	665	25	220	48	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	322	38	219	7	103	31	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	526	1	526	1	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	150	5	145	4	5	1	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	2339	4	2339	4	0	0	الاتصالات السلكية والاسلكية
Total		12071	207	11595	98	476	109	الجموع

# الباب الثاني

المنشآت التي تستخدم

"أقل من عشرة مشغلين"

## Chapter two

**Establishments employing**

**“less than ten employees”**

المشتغلون حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
 إحصاءات النقل و المواصلات (أقل من ١٠ مشتغلين)  
 EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
 TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
 2003

Table No (3)

جدول رقم (3)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	الجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد كالتاكسي، الليموزين)
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	83	0	83	71	0	71	12	0	12	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(النقل المائي البحري والساحلي للركاب والبضائع)
6200	AIR TRANSPORT	34	4	30	34	4	30	0	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	28	0	28	28	0	28	0	0	0	مناولة البضائع
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	3	0	3	3	0	3	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	220	24	196	208	24	184	12	0	12	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	103	8	95	103	8	95	0	0	0	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	5	1	4	5	1	4	0	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الاتصالات السلكية والاسلكية
Total		476	37	439	452	37	415	24	0	24	الجموع

المشتغلون و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
إحصاءات النقل و المواصلات (أقل من ١٠ مشتغلين)  
EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
2003

Table No (4)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (4)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		الجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	الجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	0	0	0	0	0	0	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المعدة بمواعيد (كالتاكسي ، الليموزين)
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	2248	1608	640	83	71	12	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	النقل المائي البحري والساحلي (للركاب والبضائع)
6200	AIR TRANSPORT	869	869	0	34	34	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	859	859	0	28	28	0	مناولة البضائع
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	44	44	0	3	3	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	7812	7697	115	220	208	12	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	2177	2177	0	103	103	0	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	148	148	0	5	5	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	0	0	0	0	0	0	الاتصالات السلكية والاسلكية
Total		14157	13402	755	476	452	24	الجموع

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة  
إحصاءات النقل و المواصلات (أقل من ١٠ مشتغلين)  
NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
2003

Table No (5)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (5)

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	3031	779	2252	30	0	30	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	20	8	12	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	2842	229	2613	49	0	49	مديرون
Administrators	518	0	518	23	7	16	أداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	2961	438	2523	91	10	81	اخصائيو وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	1509	140	1369	83	0	83	كتبة
Production & Operations Supervisors	507	0	507	20	0	20	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	966	0	966	38	12	26	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	1822	79	1743	122	0	122	عمال خدمات وآخرون
Total	14156	1665	12491	476	37	439	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي  
إحصاءات النقل و المواصلات (أقل من ١٠ مشغلين)  
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
2003

Table No (6)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (6)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	الجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية و قرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد أدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئته وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	0	0	0	0	0	0	0	0	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد كالتيكسي ، الليموزين)
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	1923	30	21	873	127	872	0	0	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل المائي البحري والساحلي (للركاب والبضائع)
6200	AIR TRANSPORT	55	0	32	0	23	0	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	33	0	7	14	6	0	6	0	مناولة البضائع
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	3	0	3	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	846	11	226	166	137	242	0	64	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	158	39	63	0	56	0	0	0	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي  
إحصاءات النقل و المواصلات (أقل من ١٠ مشغلين)  
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
2003

Cont. Table No (6)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

تابع جدول رقم (6)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	الجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية و قرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي الأنشطة البريدية غير الحكومية الإتصالات السلكية والاسلكية الجموع
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	28	5	5	2	3	8	5	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	الإتصالات السلكية والاسلكية
	Total	3046	85	357	1055	352	1122	11	64	الجموع



تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي  
إحصاءات النقل و المواصلات (أقل من ١٠ مشتغلين)  
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
2003

Table No (7)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (7)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصرفات خدمية اخرى Other Service expenses (2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لهجمات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لدى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة , بموايد (كالتاكسي الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	560	50	0	0	0	48	0	0	0	0	462	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	النقل المائي البحري ( والساحلي (للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	766	560	0	9	0	0	0	39	0	0	158	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	347	136	0	28	44	40	1	7	0	0	91	مناولة البضائع
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	32	0	0	0	0	0	0	2	0	0	30	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	6150	3388	0	184	0	77	29	43	0	628	1801	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	1459	216	0	0	0	0	0	0	0	0	1243	أنشطة وكالات النقل الأخرى

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي  
 إحصاءات النقل و المواصلات (أقل من ١٠ مشغلين)  
 ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
 TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
 2003

Cont. Table No (7)

(Value QR. 000) القيمة ألف ريال قطري

تابع جدول رقم (7)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصرفات خدمية أخرى Other Service expenses (2)	خسائر بضائع مشترقة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامة تشمل مصاريف نقل نهمات رسمية Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لدى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الآلات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings (1)	النشاط الإقتصادي الرئيسي
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	110	0	0	45	0	0	0	0	35	0	30	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الإتصالات السلكية واللاسلكية
Total		9424	4350	0	266	44	165	30	91	35	628	3815	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات النقل و المواصلات (أقل من ١٠ مشغولين)  
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
2003

Table No (8)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (8)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإمتلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المتلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					إجمالي Total	خدمات Services	سلع Goods	إجمالي Total	إيرادات إخرى Other Revenues	منتجات Products	
60	LAND TRANSPORT	2806	241	3047	2484	561	1923	5531	373	5158	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	قسم النقل المائي البحري والساحلي (للركاب والبضائع)
62	AIR TRANSPORT	2622	146	2768	820	765	55	3588	0	3588	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	26507	729	27236	9028	7987	1041	36264	11874	24390	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	637	0	637	137	110	27	774	0	774	قسم البريد والاتصالات السلكية والاسلكية
Total		32572	1116	33688	12469	9423	3046	46157	12247	33910	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات النقل و المواصلات (أقل من ١٠ مشغلين)  
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
2003

Table No (9)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (9)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإمتلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					الاجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	الاجموع Total	إيرادات إخرى Other Revenues	منتجات Products	
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير الهددة بمواعيد (كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	2806	241	3047	2484	561	1923	5531	373	5158	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	( النقل المائي البحري والساحلي (للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	2622	146	2768	820	765	55	3588	0	3588	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	2085	55	2140	380	347	33	2520	0	2520	مناولة البضائع
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	85	0	85	35	32	3	120	0	120	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C	20909	673	21582	6996	6149	847	28578	11874	16704	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	3428	0	3428	1617	1459	158	5045	0	5045	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	637	0	637	137	110	27	774	0	774	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	0	0	0	0	0	0	0	0	0	الإتصالات السلكية والاسلكية
Total		32572	1115	33687	12469	9423	3046	46156	12247	33909	الاجموع

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات النقل و المواصلات (أقل من ١٠ مشغلين)  
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
2003

Table No (10)

جدول رقم (10)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نسب المشتغلين من القيمة المضافة الاجمالية	إنتاجية المشتغلين	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السني ١	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		ألف ريال قطري (QR. 000)		ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	ريال قطري (QR.)	
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees	Value Added Per Worker	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
60	LAND TRANSPORT	558	2248	36710	66636	10.14	34.77	27086	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	(قسم النقل المائي البحري والساحلي للركاب والبضائع)
62	AIR TRANSPORT	1753	869	81398	105516	21.33	1.53	25547	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	15615	10892	76938	102439	22.02	2.87	32611	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	489	148	127418	154738	14.17	3.49	29614	قسم البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية
Total		18415	14157	70772	96965	20.41	6.6	31046	الجموع

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الإقتصادي الرئيسي  
إحصاءات النقل و المواصلات (أقل من ١٠ مشغلين)  
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (LESS THAN 10 EMPLOYEES)  
2003

Table No (11)

جدول رقم (11)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نسب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية	إنتاجية المشتغل	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي ١	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		الف ريال قطري (QR. 000)		ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	ريال قطري (QR.)	
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees	Value Added Per Worker	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	0	0	0	0	0	0	0	(أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد (كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	558	2248	36710	66636	10.14	34.77	27086	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	0	0	0	0	0	0	0	( النقل المائي البحري والساحلي للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	1753	869	81398	105516	21.33	1.53	25547	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	1225	859	76423	90017	13.78	1.32	30690	مناولة البضائع
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	41	44	28500	40000	26.67	2.08	14800	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	13097	7812	98102	129899	21.52	2.96	37558	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	1251	2177	33281	48981	28.91	3.14	22911	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	489	148	127418	154738	14.17	3.49	29614	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	0	0	0	0	0	0	0	الاتصالات السلكية والاسلكية
Total		18415	14157	70772	96965	20.41	6.6	31046	الجموع

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

## الباب الثالث

المنشآت التي تستخدم  
" عشرة مشغلين فأكثر "

### Chapter three

Establishments employing  
"Ten employees & more"

عدد المشتغلين حسب الجنس و الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
إحصاءات النقل و المواصلات (مشتغلين ١٠ مشغلتين فأكثر)  
NUMBER OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
2003

Table No (12)

جدول رقم (12)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	540	9	531	536	9	527	4	0	4	(أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	1811	6	1805	1735	6	1729	76	0	76	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	1642	40	1602	1556	29	1527	86	11	75	( النقل المائي البحري والساحلي للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	3592	1189	2403	3499	1188	2311	93	1	92	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	116	7	109	114	7	107	2	0	2	مناولة البضائع
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	665	121	544	631	121	510	34	0	34	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	219	31	188	219	31	188	0	0	0	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	526	158	368	244	21	223	282	137	145	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	145	22	123	145	22	123	0	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	2339	268	2071	1698	134	1564	641	134	507	الاتصالات السلكية والاسلكية
Total		11595	1851	9744	10377	1568	8809	1218	283	935	المجموع



عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
إحصاءات النقل و المواصلات (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)  
NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
2003

Table No (13)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (13)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		الجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	الجموع Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	6863	6630	233	540	536	4	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد (كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	43941	38643	5298	1811	1735	76	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	46290	43930	2360	1642	1556	86	النقل المائي البحري والساحلي ( للركاب والبضائع)
6200	AIR TRANSPORT	424229	394616	29613	3592	3499	93	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	2822	2822	0	116	114	2	مناولة البضائع
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	27755	24486	3269	665	631	34	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	6720	6720	0	219	219	0	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	23968	7531	16437	526	244	282	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	8419	8419	0	145	145	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	238845	176400	62445	2339	1698	641	الإتصالات السلكية والاسلكية
Total		829852	710197	119655	11595	10377	1218	الجموع

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة  
إحصاءات النقل و المواصلات (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)  
EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
2003

Table No (14)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (14)

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	المجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	2055	64	1991	17	0	17	اصحاب عمل يعملون بالانشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	27	0	27	اصحاب عمل يعملون بالانشأة بدون اجر
Managers	50752	3205	47547	254	11	243	مدبرون
Administrators	23798	4360	19438	266	24	242	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	310097	28762	281335	2369	211	2158	اخصائيون وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	226231	7721	218510	3083	1221	1862	كتبة
Production & Operations Supervisors	84007	5295	78712	841	21	820	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	29575	3221	26354	1161	40	1121	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	103335	6821	96514	3577	323	3254	عمال خدمات وأخرون
Total	829850	59449	770401	11595	1851	9744	المجموع

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي  
إحصاءات النقل و المواصلات (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)  
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
2003

Table No (15)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (15)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غير وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئته وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	4025	0	102	691	243	2015	20	954	أنواع النقل البري للركاب) الأخرى غير المحددة بمواعيد كالتاكسي ، الليموزين)
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	49933	894	598	33369	1378	13694	0	0	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	265372	94155	576	42176	739	112040	11454	4232	النقل المائي البحري ) والساحلي (للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	1313829	708387	8032	781	2801	593828	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	657	0	67	259	31	168	132	0	مناولة البضائع
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	2069	458	538	15	392	237	429	0	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	614	0	33	83	235	263	0	0	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	3173	132	776	433	890	149	793	0	أنشطة البريد الحكومية

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي  
إحصاءات النقل و المواصلات (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)  
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)

2003

Cont. Table No (15)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

تابع جدول رقم (15)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	الجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكه Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد اولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	20452	19638	256	0	53	307	198	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	16840	0	3875	8063	3862	1040	0	0	الإتصالات السلكية والاسلكية
	Total	1676964	823664	14853	85870	10624	723741	13026	5186	الجموع

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي  
إحصاءات النقل و المواصلات (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)  
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
2003

Table No (16)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (16)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية اخرى Other Service expenses (2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقال عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الآلات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non-residential buildings (1)	النشاط الإقتصادي الرئيسي
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	3811	701	0	196	1830	138	74	35	327	374	136	أنواع النقل البري) للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد (كالتاكسي والليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	12156	744	0	2190	0	5626	549	234	0	1213	1600	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	88153	36930	0	9028	5479	3341	6448	863	16475	6816	2773	النقل المائي البحري) والساحلي (للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	547893	44570	0	8698	0	297508	337	14217	1117	150810	30636	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	18866	468	0	72	11007	55	8	17	7060	0	179	مناولة البضائع
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	18567	11639	0	511	1176	283	137	375	424	20	4002	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	1162	0	0	0	0	36	0	0	0	0	1126	أنشطة وكالات النقل الأخرى

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي  
 إحصاءات النقل و المواصلات (منشآت تستخدم ١٠ مشتغلين فأكثر)  
 ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
 TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
 2003

Cont. Table No (16)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

تابع جدول رقم (16)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصروفات خدمية اخرى Other Service expenses (2)	خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لهجات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لدى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings (1)	النشاط الإقتصادي الرئيسي
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	5316	2014	0	0	0	0	1536	452	692	19	603	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	6262	2742	0	481	631	150	372	92	1025	84	685	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	169301	107214	0	3086	0	326	22960	418	0	18611	16686	الاتصالات السلكية واللاسلكية
Total		871487	207022	0	24262	20123	307463	32421	16703	27120	177947	58426	المجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات النقل و المواصلات (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)  
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEE & MORE)  
2003

Table No (17)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (17)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإمتلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات الصنعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					الجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	الجموع Total	إيرادات إخرى Other Revenues	منتجات Products	
60	LAND TRANSPORT	76129	100403	176532	69926	15967	53959	246458	34967	211491	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	374553	103801	478354	353526	88154	265372	831880	36917	794963	(قسم النقل المائي البحري والساحلي للركاب والبضائع)
62	AIR TRANSPORT	211657	220629	432286	1861721	547891	1313830	2294007	112985	2181022	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	63402	2791	66193	41937	38595	3342	108130	14361	93769	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	1320844	151888	1472732	221343	180876	40467	1694075	64658	1629417	قسم البريد والإنصالات السلكية والاسلكية
Total		2046585	579512	2626097	2548453	871483	1676970	5174550	263888	4910662	الجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات النقل و المواصلات (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)  
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEE & MORE)  
2003

Table No (18)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (18)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإمتلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					الاجموع Total	خدمات Services	سبع Goods	اجموع Total	إيرادات إخرى Other Revenues	منتجات Products	
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	11142	1261	12403	7835	3810	4025	20238	531	19707	(أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد كالتاكسي، الليموزين)
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	64989	99142	164131	62090	12157	49933	226221	34437	191784	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	374553	103801	478354	353526	88154	265372	831880	36917	794963	(النقل المائي البحري والساحلي للركاب والبضائع)
6200	AIR TRANSPORT	211657	220629	432286	1861721	547891	1313830	2294007	112985	2181022	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	3400	406	3806	19524	18866	658	23330	2536	20794	مناولة البضائع
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C	50934	2259	53193	20636	18566	2070	73829	7130	66699	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	9071	125	9196	1776	1162	614	10972	4695	6277	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	31285	3905	35190	8490	5315	3175	43680	7429	36251	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	18785	261	19046	26712	6260	20452	45758	1715	44043	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	1270775	147722	1418497	186140	169300	16840	1604637	55514	1549123	الإتصالات انسلكية والاسلكية
Total		2046591	579511	2626102	2548450	871481	1676969	5174552	263889	4910663	الاجموع



أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات النقل و المواصلات (منشآت تستخدم ١٠ مشغولين فأكثر)  
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
2003

Table No (19)

جدول رقم (19)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نسب المشتغلين من القيمة المضافة الاحمالية	إنتاجية المشتغلين	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات المسلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي (١) ريال قطري (QR.)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		الف ريال قطري (QR. 000)	ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	ريال قطري (QR.)		
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees	Value Added Per Worker	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
60	LAND TRANSPORT	25325	50804	75088	104831	6.48	21.89	21619	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	328264	46290	291324	506626	10.6	31.9	28191	(قسم النقل المائي البحري والساحلي للركاب والبضائع)
62	AIR TRANSPORT	-212572	424229	120347	638644	23.88	57.27	118104	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	26107	37296	66193	108130	35.69	3.09	38292	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	1049613	271231	489280	562816	10.68	2.39	90110	قسم البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية
Total		1216737	829850	226485	446274	16.84	32.41	71737	المجموع

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات النقل و المواصلات (منشآت تستخدم ١٠ مشغلين فأكثر)  
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS (10 EMPLOYEES & MORE)  
2003

Table No (20)

جدول رقم (20)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاحمالية	إنتاجية المشتغل	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي ١	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		ألف ريال قطري (QR. 000)		ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	ريال قطري (QR.)	
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees	Value Added Per Worker	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	4278	6863	22967	37478	18.83	19.89	12733	{ أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير الحداة بمواعيد (كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	21047	43941	90629	124915	5.37	22.07	24263	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	328264	46290	291324	506626	10.6	31.9	28191	{ النقل المائي البحري والساحلي للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	-212572	424229	120347	638644	23.88	57.27	118104	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	578	2822	32811	201124	80.86	2.82	24751	مناولة البضائع
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	0	0	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	23178	27754	79988	111020	25.15	2.8	42244	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	2350	6720	41988	50098	10.59	5.59	33104	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	7319	23968	66903	83043	12.17	7.27	45566	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	10365	8419	131349	315574	13.68	44.7	58064	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	1031929	238845	606454	686035	10.55	1.05	102114	الإتصالات السلكية والاسلكية
Total		1216737	829850	226485	446274	16.84	32.41	71737	المجموع

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

# الباب الرابع

## تقديرات

### "نشاط النقل والمواصلات"

(إجمالي الباب الثاني والثالث)

## Chapter Four

### Estimates of

# "Transport and Communications Activity"

(Total of chapters two and three)

عدد المشتغلين حسب الجنسية و الجنس و النشاط الإقتصادي  
إحصاءات النقل و المواصلات  
NO OF EMPLOYEES BY SEX, NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2003

Table No (21)

جدول رقم (21)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	الجموع Total			غير قطريين Non-Qatari			قطريون Qatari			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	540	9	531	536	9	527	4	0	4	(أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد (كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	1894	6	1888	1806	6	1800	88	0	88	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	1642	40	1602	1556	29	1527	86	11	75	( النقل المائي البحري والساحلي (للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	3626	1193	2433	3533	1192	2341	93	1	92	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	144	7	137	142	7	135	2	0	2	مناولة البضائع
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	3	0	3	3	0	3	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	885	145	740	839	145	694	46	0	46	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	322	39	283	322	39	283	0	0	0	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	526	158	368	244	21	223	282	137	145	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	150	23	127	150	23	127	0	0	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	2339	268	2071	1698	134	1564	641	134	507	الاتصالات السلكية واللاسلكية
Total		12071	1888	10183	10829	1605	9224	1242	283	959	الجموع

عدد المشتغلين و تقديرات تعويضات العاملين حسب الجنسية و النشاط الإقتصادي الرئيسي  
إحصاءات النقل و المواصلات

NUMBER OF EMPLOYEES & ESTIMATE COMPENSATION OF EMPLOYEES BY NATIONALITY & MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS

2003

Table No (22)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (22)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			النشاط الاقتصادي الرئيسي
		إجمالي Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	إجمالي Total	غير قطريين Non-Qatari	قطريون Qatari	
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	6863	6630	233	540	536	4	أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد (كالتاكسي ، الليموزين)
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	46189	40251	5938	1894	1806	88	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	46290	43930	2360	1642	1556	86	النقل المائي البحري والساحلي ( للركاب والبضائع)
6200	AIR TRANSPORT	425098	395485	29613	3626	3533	93	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	3681	3681	0	144	142	2	مناولة البضائع
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	44	44	0	3	3	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	35567	32183	3384	885	839	46	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	8897	8897	0	322	322	0	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	23968	7531	16437	526	244	282	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	8567	8567	0	150	150	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	238845	176400	62445	2339	1698	641	الإتصالات السلكية والاسلكية
	Total	844009	723599	120410	12071	10829	1242	الإجمالي

عدد المشتغلين وتقديرات تعويضات العاملين حسب الجنس والمهنة  
إحصاءات النقل و المواصلات  
EMPLOYEES & ESTIMATES COMPENSATION OF EMPLOYEES BY SEX & OCCUPATION  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2003

Table No (23)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (23)

Occupation	تعويضات العاملين Compensation Of Employees			عدد المشتغلين Number of Employees			المهنة
	الجموع Total	المزايا العينية Payments in-kind	الاجور والرواتب Wages & Salaries	الجموع Total	إناث Females	ذكور Males	
Working proprietors with payment	5086	843	4243	47	0	47	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
Working proprietors without payment	0	0	0	47	8	39	اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون اجر
Managers	53595	3435	50160	303	11	292	مديرون
Administrators	24316	4360	19956	289	31	258	اداريون
Specialist and Technicians (engineers, technicians, accountants, purchases and sales staff...etc)	313057	29200	283857	2460	221	2239	اخصائيون وفنيون مهندسون وفنيون ومحاسبون و موظفو مشتريات ومبيعات
Clerks	227740	7861	219879	3166	1221	1945	كتبة
Production & Operations Supervisors	84514	5295	79219	861	21	840	مشرفو الانتاج والتشغيل
Production and related workers	30541	3221	27320	1199	52	1147	عمال الانتاج والتشغيل
Services workers and others	105157	6900	98257	3699	323	3376	عمال خدمات وأخرون
Total	844006	61115	782891	12071	1888	10183	الجموع

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي  
إحصاءات النقل و المواصلات  
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2003

Table No (24)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

جدول رقم (24)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئته وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	4025	0	102	691	243	2015	20	954	أنواع النقل البري للركاب) الأخرى غير المحددة بمواعيد كالتاكسي ، الليموزين)
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	51857	924	619	34243	1505	14566	0	0	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	265372	94155	576	42176	739	112040	11454	4232	النقل المائي البحري ) والساحلي (للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	1313884	708387	8064	781	2824	593828	0	0	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	691	0	74	274	37	168	138	0	مناولة البضائع
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	3	0	3	0	0	0	0	0	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	2917	470	764	181	529	480	429	64	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	772	39	96	83	291	263	0	0	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	3173	132	776	433	890	149	793	0	أنشطة البريد الحكومية

تقديرات قيمة المستلزمات السلعية حسب النشاط الاقتصادي  
إحصاءات النقل و المواصلات  
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE GOODS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2003

Cont. Table No (24)

القيمة ألف ريال قطري (Value QR. 000)

تابع جدول رقم (24)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مواد سلعية أخرى Other goods	أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات Stationery and Printed matters	قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة Spare Parts and Consumable tools	كهرباء وماء Electricity and Water	وقود وزيوت وقوى محركه Fuels, Lubricants and energy	مواد تعبئه وتغليف وحزم Packing Material	خامات ومواد أولية Raw material and intermediate goods	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	20480	19643	261	2	56	315	203	0	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	16840	0	3875	8063	3862	1040	0	0	الاتصالات السلكية والاسلكية
	Total	1680014	823750	15210	86927	10976	724864	13037	5250	المجموع



تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي  
إحصاءات النقل و المواصلات  
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2003

Table No (25)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (25)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	المجموع Total	مصرفات خدمية اخرى Other Service expenses (2)	خسائر بضائع مشتاة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لمهمات رسمية Transportation (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات آلات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non-residential buildings (1)	النشاط الإقتصادي الرئيسي
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	3811	701	0	196	1830	138	74	35	327	374	136	أنواع النقل البري) للركاب الأخرى غير المحددة , بمواعيد كالتاكسي والليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	12717	794	0	2190	0	5675	549	234	0	1213	2062	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	88153	36930	0	9028	5479	3341	6448	863	16475	6816	2773	النقل المائي البحري) والساحلي (الركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	548657	45130	0	8706	0	297508	337	14256	1117	150810	30793	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	19214	604	0	100	11051	95	9	25	7060	0	270	مناولة البضائع
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	32	0	0	0	0	0	0	2	0	0	30	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	24716	15026	0	695	1176	360	166	418	424	648	5803	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	2621	216	0	0	0	36	0	0	0	0	2369	أنشطة وكالات النقل الأخرى

تقديرات قيمة المستلزمات الخدمية حسب النشاط الإقتصادي  
إحصاءات النقل و المواصلات  
ESTIMATES OF VALUE OF INTERMEDIATE SERVICES BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2003

Cont. Table No (25)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

تابع جدول رقم (25)

رمز النشاط Activity Code	Main Economic Activity	الجموع Total	مصرفات خدمية اخرى Other Service expenses(2)	خسائر بضائع مشترقة بغرض البيع Losses of goods purchased for sale	نقل وانتقالات عامه تشمل مصاريف نقل لهجات رسمية Transportati on (Include Travel Expenses For Official Trips)	تشغيل لدى الغير Work done rendered by other	صيانة وسائل نقل سيارات Transport equipment maintenance	صيانة الات ومعدات Tools & equipment maintenance	صيانة مباني Building repairs and maintenance	إيجارات وسائل نقل Rents of transportati on equipment	إيجارات الات ومعدات Rents of machinery and equipment	إيجارات مباني غير سكنية Rents of non- residential buildings(1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	5316	2014	0	0	0	0	1536	452	692	19	603	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	6371	2742	0	525	631	150	372	92	1060	84	715	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	169301	107214	0	3086	0	326	22960	418	0	18611	16686	الاتصالات المنكية والاسلكية
Total		880909	211371	0	24526	20167	307629	32451	16795	27155	178575	62240	الجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات النقل و المواصلات  
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2003

Table No (26)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (26)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإمتلاكات Depreciations	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلعية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					الجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	الجموع Total	إيرادات إخرى Other Revenues	منتجات Products	
60	LAND TRANSPORT	78935	100644	179579	72410	16528	55882	251989	35340	216649	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	374553	103801	478354	353526	88154	265372	831880	36917	794963	(قسم النقل المائي البحري والساحلي للركاب والبضائع)
62	AIR TRANSPORT	214278	220775	435053	1862542	548657	1313885	2297595	112985	2184610	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	89909	3519	93428	50965	46582	4383	144393	26234	118159	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	1321482	151888	1473370	221479	180985	40494	1694849	64658	1630191	قسم البريد والاتصالات السلكية والاسلكية
Total		2079157	580627	2659784	2560922	880906	1680016	5220706	276134	4944572	الجموع

تقديرات القيمة المضافة حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات النقل و المواصلات  
ESTIMATES OF VALUE ADDED BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2003

Table No (27)

(Value QR. 000)

القيمة ألف ريال قطري

جدول رقم (27)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	القيمة المضافة الصافية Net Value Added	الإهلاكات Depreciat ions	القيمة المضافة الإجمالية Gross Value Added	المستلزمات السلمية والخدمية Intermediate Goods & Services			قيمة الإنتاج Production Value			النشاط الاقتصادي الرئيسي
					الجموع Total	خدمات Services	سلع Goods	الجموع Total	إيرادات إخرى Other Revenues	منتجات Products	
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	11142	1261	12403	7835	3810	4025	20238	531	19707	(أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المحددة بمواعيد كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	67796	99382	167178	64574	12718	51856	231752	34810	196942	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	374553	103801	478354	353526	88154	265372	831880	36917	794963	( النقل المائي البحري والساحلي (للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	214278	220775	435053	1862542	548657	1313885	2297595	112985	2184610	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	5486	461	5947	19904	19213	691	25851	2536	23315	مناولة البضائع
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	85	0	85	35	32	3	120	0	120	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C	71842	2933	74775	27631	24715	2916	102406	19003	83403	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المنسفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	12499	125	12624	3393	2621	772	16017	4695	11322	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	31285	3905	35190	8490	5315	3175	43680	7429	36251	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	19422	261	19683	26849	6370	20479	46532	1715	44817	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	1270775	147722	1418497	186140	169300	16840	1604637	55514	1549123	الإتصالات السلكية والاسلكية
Total		2079163	580626	2659789	2560919	880905	1680014	5220708	276135	4944573	الجموع

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات النقل و المواصلات  
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2003

Table No (28)

جدول رقم (28)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاحمالية	إنتاجية المشتغل	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي (1)	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		ألف ريال قطري (QR. 000)		ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	ريال قطري (QR.)	
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensation Of Employees	Value Added Per Worker	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
60	LAND TRANSPORT	25883	53052	73779	103529	6.56	22.18	21805	قسم النقل البري
61	WATER TRANSPORT (PASSENGERS AND FREIGHT)	328264	46290	291324	506626	10.6	31.9	28191	قسم النقل المائي البحري والساحلي للركاب والبضائع
62	AIR TRANSPORT	-210819	425097	119982	633645	23.88	57.19	117236	قسم النقل الجوي
63	SUPPORTING AND AUXILIARY TRANSPORT ACTIVITIES, ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES	41722	48188	69002	106642	32.26	3.04	36841	قسم أنشطة النقل الداعمة والمساعدة وأنشطة وكالات السفر
64	POST AND TELECOMMUNICATIONS	1050102	271379	488680	562139	10.68	2.39	90010	قسم البريد والاتصالات السلكية واللاسلكية
Total		1235152	844007	220345	432500	16.87	32.18	70194	المجموع

(1) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

أهم المؤشرات الاقتصادية حسب النشاط الاقتصادي الرئيسي  
إحصاءات النقل و المواصلات  
MAIN ECONOMIC INDICATORS BY MAIN ECONOMIC ACTIVITY  
TRANSPORT & COMMUNICATION STATISTICS  
2003

Table No (29)

جدول رقم (29)

رمز نشاط Activity Code	Main Economic Activity	توزيعات القيمة المضافة الصافية Distribution Of Net Value Added		نصيب المشتغل من القيمة المضافة الاجمالية	إنتاجية المشتغل	نسبة المستلزمات الخدمية إلى قيمة الإنتاج	نسبة المستلزمات السلعية إلى قيمة الإنتاج	متوسط الأجر السنوي ١	النشاط الاقتصادي الرئيسي
		أنف ريال قطري (QR. 000)	ريال قطري (QR.)	ريال قطري (QR.)	(%)	(%)	ريال قطري (QR.)		
		فائض التشغيل Operating Surplus	تعويضات العاملين Compensat ion Of Employees	Value Added Per Worker	Productivity Of Employee	Percentage Of Intermediate Services To Output	Percentage Of Intermediate Goods To Output	Average Annual Wage (1)	
6022	OTHER NON-SCHEDULED PASSENGER LAND TRANSPORT (TAXI, LIMOUSINE)	4278	6863	22967	37478	18.83	19.89	12733	(أنواع النقل البري للركاب الأخرى غير المجددة بمواعيد (كالتاكسي ، الليموزين
6023	LAND TRANSPORT FREIGHT	21605	46189	88267	122361	5.49	22.38	24387	النقل البري للبضائع
6110	SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT (FOR PASSENGERS AND FREIGHT)	328264	46290	291324	506626	10.6	31.9	28191	( النقل المائي البحري والساحلي (للركاب والبضائع
6200	AIR TRANSPORT	-210819	425097	119982	633645	23.88	57.19	117236	النقل الجوي
6301	CARGO HANDLING	1804	3681	41292	179520	74.32	2.67	25922	مناولة البضائع
6303	OTHER SUPPORTING TRANSPORT ACTIVITIES	41	44	28500	40000	26.67	2.08	14800	أنشطة النقل الداعمة الأخرى
6304	ACTIVITIES OF TRAVEL AGENCIES, EMPLOYEES OF TOURIST COMPANIES AND TOURIST ASSISTANCE ACTIVITIES N.E.C.	36276	35566	84491	115713	24.13	2.85	41117	أنشطة وكالات السفر والعاملين بالشركات السياحية وأنشطة مساعدة السياح غير المصنفة في موضع آخر
6309	ACTIVITIES OF OTHER TRANSPORT AGENCIES	3602	8897	39203	49741	16.36	4.82	29855	أنشطة وكالات النقل الأخرى
6411	NATIONAL POST ACTIVITIES	7319	23968	66903	83043	12.17	7.27	45566	أنشطة البريد الحكومية
6412	COURIER ACTIVITIES OTHER THAN NATIONAL POST ACTIVITIES	10854	8567	131218	310212	13.69	44.01	57115	الأنشطة البريدية غير الحكومية
6420	TELECOMMUNICATIONS	1031929	238845	606454	686035	10.55	1.05	102114	الاتصالات السلكية والاسلكية
	<b>Total</b>	<b>1235152</b>	<b>844007</b>	<b>220345</b>	<b>432500</b>	<b>16.87</b>	<b>32.18</b>	<b>70194</b>	<b>المجموع</b>

(١) يشمل الأجور و الرواتب و المزايا العينية و مكافآت مجلس الإدارة.

(1) Includes Wages, Salaries, Payments in-kind & remuneration of board of directors.

ملحق

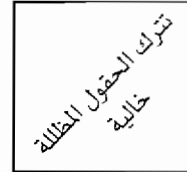
الاستمارة السنوية

لإحصاءات النقل

والمواصلات



نموذج ص



الاستمارة السنوية لإحصاءات النقل والمواصلات لعام  
Annual Questionnaire of Transport & Communication Statistics for the year

[ Data are confidential by Law ]

Establishment's Frame No. :

--	--	--	--

رقم المنشأة بالإطار :

[ البيانات سرية طبقاً للقانون ]

Questionnaire No. :

--	--	--

رقم الاستمارة :

1 - General Information:		١ - بيانات عامة :
Name of establishment:		الاسم التجاري للمنشأة :
Name of holder or director:		اسم الحائز أو المدير المسؤول
C. R. No. :		رقم السجل التجاري:
P. O. Box No. :		رقم صندوق البريد :
Telephone No.:		رقم الهاتف:
Fax No.:		رقم الفاكس:
Name of Municipality:		اسم البلدية:
Zone No. :		رقم المنطقة:
Name & No. of street:		اسم ورقم الشارع:
Building No. :		رقم المبنى:
Main Economic Activity		النشاط الاقتصادي الرئيسي:

(mark with ✓ in the appropriate box)

(أشربعلامة ✓ في المربع المناسب)

Other ٤ أخرى Mixed ٣ مختلط Public ٢ عام Private ١ خاص Ownership of establishment ملكية المنشأة

٩ أخرى Other ٨ فرع أجنبي Foreign Branch ٥ عام Public ٦ مساهمة Shareholder ٥ ذات مسؤولية محدودة With Limited Liability ٤ توصية بالأسهم Shared Limited Partnership ٣ توصية بسيطة Limited Partnership ٢ تضامن Partnership ١ فردية Individual الكيان القانوني Legal Status

تجمع هذه البيانات من منشآت النقل والمواصلات وتنشر بياناتها مجمعة في صورة جداول تبين الموقف العام لإحصاءات النقل والمواصلات في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي.

اسم الشخص المسؤول عن إعطاء البيانات:

Name of person responsible for giving the information:

رقم الهاتف

Tel. التوقيع

Signature



٢ - ١ العمالة والأجور

2. 1 - Employment and Wages

قطريين Qataris

Unit : QR.

الوحدة : ريال قطري

1

Categories Of Employees	الأجور والرواتب والمزايا المستحقة خلال السنة Wages, Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees (1)			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers (2)	D1							٣ مديرون (٢)
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants, Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون موظفو مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبة
7 Production and operating supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>								<b>المجموع الكلي</b>

89

<p><b>Wages and Salaries</b> : Include wages, salaries, over time payments, allowances, bonuses due during the year.</p> <p><b>Payments-In-Kind</b> : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost, eg. Clothes, lodging, food, medical, Social and recreational services etc.</p>	<p>الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وماشابه.</p> <p>المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .</p>
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

(1) average No. of employees =  $\frac{\text{Total Number of employees at the end of each month (12)}}{12}$  = مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢) (١) متوسط عدد العاملين =

(2) Include Payments to the Board of Directors (٢) تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة.

٢ - ٢ العمالة والأجور

2.2 - Employment and Wages

غير قطريين Non Qataris

Unit : QR.

الوحدة : ريال قطري

2

Categories Of Employees	الأجور والرواتب والمزايا المستحقة خلال السنة Wages, Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees (1)			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ - اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers (2)	D1							٣ مديرون (٢)
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants, Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون موظو مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبة
7 Production and operating supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>								<b>المجموع الكلي</b>

69

**Wages and Salaries** : Include wages, salaries, over time payments, allowances, bonuses due during the year.

**Payments-In-Kind** : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost, eg. Clothes, lodging, food, medical, Social and recreational services etc.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وماشابه.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمساكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

Total Number of employees at the end of each month (12)

مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة ( ١٢ )

(1) average No. of employees =

12

= (١) متوسط عدد العاملين

١٢

(2) Include Payments to the Board of Directors

(٢) تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة.

٣ - المستلزمات السلعية خلال السنة  
3 - Annual Cost of Goods Used

الوحدة : ريال قطري

Unit : QR

3

Item	SNA Code	Value القيمة	البيان
1 Raw material and intermediate goods	P2		١ خامات ومواد أولية
2 Packing	P2		٢ مواد تعبئة وتغليف وحزم
3 Fuels, Lubricants and energy	P2		٣ وقود وزيوت وقوى محرك
4 Electricity and Water	P2		٤ كهرباء وماء
5 Spare Parts and Consumable tools	P2		٥ قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6 Stationery and Printed matters	P2		٦ أدوات كتابية قرطاسية ومطبوعات
7	P2		٧
8	P2		٨
9 other goods	P2		٩ مواد سلعية أخرى
Total			المجموع

٤ - المستلزمات الخدمية المستخدمة خلال السنة

4 - Value of intermediate Services during the year

الوحدة : ريال قطري

Unit : QR

4

Services	SNA Code	Value القيمة	المستلزمات الخدمية
1 Rents of non-residential buildings <sup>(1)</sup>	P2		١ إيجارات مباني غير سكنية <sup>(١)</sup>
2 Rents of machinery and equipment	P2		٢ إيجارات آلات ومعدات
3 Rents of transportation equipment	P2		٣ إيجارات وسائل نقل
4 Building repairs and maintenance	P2		٤ صيانة مباني
5 Tools & equipment Maintenance	P2		٥ صيانة آلات ومعدات
6 Transport equipment maintenance	P2		٦ صيانة وسائل نقل (سيارات...)
7 Work done rendered by other	P2		٧ تشغيل لدى الغير
8 Transportations (Include Travel Expenses For Official Trips)	P2		٨ نقل وانتقالات عامة (تشمل مصاريف نقل لمهام رسمية)
9 Losses of goods purchased for sale	P2		٩ خسائر بضائع مشتراة بغرض البيع
10 Other Services expenses <sup>(2)</sup>	P2		١٠ مصروفات خدمية أخرى <sup>(٢)</sup>
<b>Total</b>			<b>المجموع</b>

71

(1) does not include personnel lodging which should be included with payments in-kind, table (2)

(2) Includes mail, telephone, publicity, advertisement, printing, accounts auditing, training expenses, cleaning services and legal, accounts technical consultancies fees....etc.

(١) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا العينية في جدول رقم (٢)

(٢) تشمل البريد والهاتف والندعاية والعلان والطباعة والتدقيق الحسابات ، مصروفات تدريب ، خدمات نظافة ، اتعاب استشارات محاسبية وقانونية وقتية ... الخ

٥ - مدفوعات تحويلية أخرى مصروفات

5 - Transfers and Other Payments

الوحدة : ريال قطري

Unit : QR

5

Items	SNA Code	Value القيمة	البيان
1 Local interest paid	D41		١ فوائد مدفوعة محلية
2 Foreign interest paid	D41		٢ فوائد مدفوعة خارجية
3 Custom duties	D21		٣ رسوم جمركية
4 Casualty insurance premiums	D71		٤ اقساط تأمين ضد الحوادث
5 Losses from sales of materials	K11		٥ خسائر بيع مواد خام
6 Other Taxes and Duties (business license fees, vehicles license fees, stamp..etc)	D21		٦ ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طوابيع)
7 Bad debts	D99		٧ ديون معدومة
8 Losses from sales of capital assets	K11		٨ خسائر بيع أصول رأسمالية
9 Taxes on profit	D51		٩ ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10 Profits paid	D42		١٠ توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11 Payment pertinent to previous years	D99		١١ مصروفات سنوات سابقة
12 Social grants and donations	D75		١٢ منح ومساعدات اجتماعية
13 Claims and Penalties	D75		١٣ تعويضات وغرامات
14 Others*	D75		١٤ أخرى *
Total			المجموع

\* Others: Include claims, fines, end of services bonus...etc

\* أخرى : تشمل مكافآت ترك الخدمة ... الخ

٦ - إيرادات النشاط الجاري  
6 - Revenue Of Current Activities

الوحدة : ريال قطري

Unit : QR

6

Items	SNA Code	Value القيمة	البيان
1 Revenue of Current Activity	P1		١ الإيرادات من النشاط الذي تمارسه المنشأة
2 Other Revenue* Secondary Activity	P1		٢ إيرادات اخرى* الأنشطة الثانوية (الفرعية)
3 Rents From Owned Properties by the establishment	P1		٣ تأجير عقارات مملوكة للمنشأة
4 Profits From Selling goods For Sale	P1		٤ أرباح بضائع مسترأة بغرض البيع
5 Sales of Scrap	P1		٥ ثمن بيع مخلفات
6 Advertisement	P1		٦ إعلانات
7 Cars & Equipment Rental for establishment	P1		٧ تأجير سيارات ومعدات للمنشأة
8 Other Revenues*	P1		٨ إيرادات أخرى*
Total			المجموع

\* Others Include Maintenance Services Rendered by Other, commissions ...etc

\* أخرى : تشمل صيانة واصلاح للغير ، عمولة ...الخ

٧ - إيرادات تحويلية أخرى

7 - Other Revenue

الوحدة : ريال قطري

Unit : QR

7

Items	SNA Code	Value القيمة	البيان
1 Profits of Stocks & Bonds	D42		١ أرباح أسهم وسندات
2 Bank Interests	D41		٢ فوائد بنوك
3 Profits from Selling Raw Material	K11		٣ أرباح بيع مواد خام
4 Casualty Insurance Claims	D72		٤ تعويضات تأمين ضد الحوادث
5 Gifts & Donations	D75		٥ هبات وتبرعات
6 Subsidies Received	D31		٦ إعانات (دعم) من الحكومة
7 Revenues Pertinent to Previous Years	D99		٧ إيرادات تخص سنوات سابقة
8 Membership & Subscription Fees	D75		٨ اشتراكات ورسوم عضوية
9 Repaid Bad Debts	D99		٩ ديون مستردة سبق اعدامها
10 Profits from Selling Capital Assets	K11		١٠ أرباح بيع أصول رأسمالية
11 Others	D75		١١ أخرى
Total			المجموع

٨- الأصول والإضافات الرأسمالية والإهلاكات خلال السنة

8 - Assets, Additions To Assets & Depreciation During The Year

Value in QR.

القيمة بالريال القطري

8

Type of asset	SNA Code	الأصول في نهاية السنة	الاهتلاكات عن السنة	الاستيعادات خلال السنة	الإضافات خلال السنة	قيمة الأصول في أول السنة	نوع الأصل
		Assets at the end of the Year 5 = 1 + 2 - 3 - 4	Depreciation during the year 4	Omissions during the year 3	Value of additions during the year 2	Value of assets at beginning the of year 1	
		AN1	K1	-P5†	P5†	AN1	
<b>1- Non-Financial Assets</b>							١- الأصول غير المالية
1/1 Land	AN211						١/١ اراضي
1/2 Residential buildings	AN111						٢/١ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						٣/١ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						٤/١ آلات ومعدات
1/5 Transport equipment	AN111						٥/١ وسائل نقل وانتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						٦/١ أثاث ومعدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						٧/١ المخزون *
1/8 intangible assets	AN112						٨/١ الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						٩/١ مشروعات تحت التنفيذ
2/0 Total							٢/٠ المجموع
<b>2- Financial Assets</b>		AF		-F	F	AF	٢- الأصول المالية
<b>Total</b>							<b>المجموع</b>

\* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale.

\* تشمل المخزون من المنتجات (تامة وغير تامة) والمواد والبضائع المشتراة بغرض البيع.



## فريق العمل المكتبي والميداني

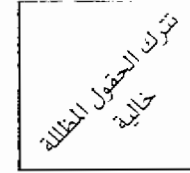
التوقع	التاريخ	الاسم الرباعي	الوظيفة
			الباحث
			رئيس الفريق
			المدقق
			رئيس الشعبة
			مدخل البيانات
			مدقق الإدخال

For Statistics Department use only.

خاص لاستخدامات إدارة الإحصاء فقط



نموذج ك



الاستمارة السنوية لإحصاءات النقل والمواصلات لعام  
Annual Questionnaire of Transport & Communication Statistics for the year

[ Data are confidential by Law ]

Establishment's Frame No. : [ ] : رقم المنشأة بالإطار :

[ البيانات سرية طبقاً للقانون ]

Questionnaire No. : [ ] : رقم الاستمارة :

1 - General Information:		١ - بيانات عامة :
Name of establishment:		الاسم التجاري للمنشأة :
Name of holder or director:		اسم الحائز أو المدير المسؤول :
C. R. No. :		رقم السجل التجاري:
P. O. Box No. :		رقم صندوق البريد :
Telephone No.:		رقم الهاتف:
Fax No.:		رقم الفاكس:
Name of Municipality:	[ ]	اسم البلدية:
Zone No. :	[ ]	رقم المنطقة:
Name & No. of street:	[ ]	اسم ورقم الشارع:
Building No. :	[ ]	رقم المبني:
Main Economic Activity	[ ]	النشاط الاقتصادي الرئيسي:

(mark with ✓ in the appropriate box)

(أشربعلامة ✓ في المربع المناسب)

Ownership of establishment ملكية المنشأة  
 خاص ١ Private عام ٢ Public مختلط ٣ Mixed أخرى ٤ Other

Legal Status  
 فردية ١ Individual تضامن ٢ Partnership توصية بسيطة ٣ Limited Partnership توصية بالأسهم ٤ Shared Limited Partnership ذات مسؤولية محدودة ٥ With Limited Liability مساهمة ٦ Shareholder عام ٥ Public فرع أجنبي ٨ Foreign Branch أخرى ٩ Other

تجمع هذه البيانات من منشآت النقل والمواصلات وتنشر بياناتها مجمعة في صورة جداول تبين الموقف العام لإحصاءات النقل والمواصلات في دولة قطر من حيث العمالة والأجور ومستلزمات الإنتاج والإنتاج والقيمة المضافة ومدى مساهمة هذا القطاع الهام في الناتج القومي الإجمالي.

Signature التوقيع Tel. رقم الهاتف Name of person responsible for giving the information: اسم الشخص المسؤول عن إعطاء البيانات:

٢ - ١ العمالة والأجور

2.1 - Employment and Wages

قطريون Qataris

الوحدة : ريال قطري

Unit : QR.

1

Categories Of Employees	الأجور والرواتب والمزايا المستحقة خلال السنة Wages, Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees (1)			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ - اصحاب عمل يعملون بالمشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ اصحاب عمل يعملن بالمشأة بدون أجر
3 Managers (2)	D1							٣ مديرون (٢)
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants, Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون موظفو مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبة
7 Production and operating supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج والتشغيل
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>								<b>المجموع الكلي</b>

78

**Wages and Salaries** : Include wages, salaries, over time payments, allowances, bonuses due during the year.

**Payments-In-Kind** : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost, eg. Clothes, lodging, food, medical, Social and recreational services etc.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وماشابه.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

(1) average No. of employees =  $\frac{\text{Total Number of employees at the end of each month (12)}}{12}$

مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)

= (١) متوسط عدد العاملين

(2) include Payments to the Board of Directors

(٢) تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة.

٢ - ٢ العمالة والأجور

2. 2 - Employment and Wages

غير قطريون Non Qataris

Unit : QR.

الوحدة : ريال قطري

2

Categories Of Employees	الأجور والرواتب والمزايا المستحقة خلال السنة Wages, Salaries and payments-in-kind				عدد العاملين (١) Number of employees (1)			تصنيف العاملين
	SNA Code	المجموع Total	المزايا العينية Payments-in-kind	الأجور والرواتب Wages & Salaries	المجموع Total	إناث F	ذكور M	
1 Working proprietors with payment	D1							١ - أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بأجر
2 Working proprietors without payment								٢ أصحاب عمل يعملون بالمنشأة بدون أجر
3 Managers (2)	D1							٣ مديرون (٢)
4 Administrators	D1							٤ إداريون
5 Specialists and Technicians (Accountants, Engineers & Technicians)	D1							٥ اخصائيون وفنيون (مهندسون وفنيون ومحاسبون موظفو مشتريات ومبيعات)
6 Clerks	D1							٦ كتبة
7 Production and operating supervisors	D1							٧ مشرفو الإنتاج
8 Production and related workers	D1							٨ عمال الإنتاج والتشغيل
9 Services workers and others	D1							٩ عمال خدمات وآخرون
<b>Total</b>								<b>المجموع الكلي</b>

79

**Wages and Salaries** : Include wages, salaries, over time payments, allowances, bonuses due during the year.

**Payments-In-Kind** : Include cost of goods and services furnished to the employees free of charge or at reduced cost, eg. Clothes, lodging, food, medical, Social and recreational services etc.

الأجور والرواتب : تشمل الأجور والرواتب المستحقة الدفع عن سنة البحث سواء عن الدوام الكلي أو الجزئي وتشمل الأجور الأصلية والإضافية والمكافآت والمنح وماشابه.

المزايا العينية : هي التكلفة الصافية التي تتحملها المنشأة عن السلع والخدمات التي تقدمها للعاملين مجاناً أو كهدية مثل الملابس والمسكن والتغذية والخدمات الصحية والاجتماعية والترفيهية .

Total Number of employees at the end of each month (12)

مجموع عدد العاملين في نهاية كل شهر من شهور السنة (١٢)

(1) average No. of employees =

12

= (١) متوسط عدد العاملين

١٢

(2) Include Payments to the Board of Directors

(٢) تشمل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة.

٣ - المستلزمات السلعية خلال السنة

3 - Annual Cost of Goods Used

الوحدة : ريال قطري

Unit : QR

3

Item	SNA Code	Value القيمة	البيان
1 Raw material and intermediate goods	P2		١ خامات ومواد أولية
2 Packing	P2		٢ مواد تعبئة وتغليف وحزم
3 Fuels, Lubricants and energy	P2		٣ وقود وزيوت وقوى محرك
4 Electricity and Water	P2		٤ كهرباء وماء
5 Spare Parts and Consumable tools	P2		٥ قطع غيار وعدد وأدوات مستهلكة
6 Stationery and Printed matters	P2		٦ أدوات كتابية وقرطاسية ومطبوعات
7	P2		٧
8	P2		٨
9 other goods	P2		٩ مواد سلعية أخرى
Total			المجموع

٤ - المستلزمات الخدمية المستخدمة خلال السنة

4 - Value of intermediate Services during the year

الوحدة : ريال قطري

Unit : QR

4

Services	SNA Code	Value القيمة	المستلزمات الخدمية
1 Rents of non-residential buildings <sup>(1)</sup>	P2		١ إيجارات مباني غير سكنية <sup>(١)</sup>
2 Rents of machinery and equipment	P2		٢ إيجارات آلات ومعدات
3 Rents of transportation equipment	P2		٢ إيجارات وسائل نقل
4 Building repairs and maintenance	P2		٤ صيانة مباني
5 Tools & equipment maintenance	P2		٥ صيانة آلات ومعدات
6 Transport equipment maintenance	P2		٦ صيانة وسائل نقل (سيارات،...)
7 Work done rendered by other	P2		٧ تشغيل لدى الغير
8 Transportations (Include Travel Expenses For Official Trips)	P2		٨ نقل وانتقالات عامة (تشمل مصاريف نقل لمهام رسمية)
9 Losses of goods purchased for sale	P2		٩ خسائر بضائع مشتتة بفرض البيع
10 Other Services expenses <sup>(2)</sup>	P2		١٠ مصروفات خدمية أخرى <sup>(٢)</sup>
Total			المجموع

(1) Does not include personnel lodging which should be included with payments in-kind, table (2)

(2) Includes mail, telephone, publicity, advertisement, printing, accounts auditing, training expenses, cleaning services and legal, accounts technical consultancies fees....etc.

(١) لا تشمل إيجارات مساكن العاملين والتي تدخل ضمن المزايا العينية في جدول رقم (٢)

(٢) تشمل البريد والهاتف والدعاية والاعلان والطباعة وتدقيق الحسابات ، مصروفات تدريب ، خدمات نظافة ، اتعاب استشارات محاسبية وقانونية وفنية ... الخ

٥ - مدفوعات تحويلية أخرى ومصروفات  
5 - Transfers and Other Payments

الوحدة : ريال قطري

Unit : QR

5

Items	SNA Code	Value القيمة	البيان
1 Local interest paid	D41		١ فوائد مدفوعة محلية
2 Foreign interest paid	D41		٢ فوائد مدفوعة خارجية
3 Custom duties	D21		٣ رسوم جمركية
4 Casualty insurance premiums	D71		٤ اقساط تأمين ضد الحوادث
5 Losses from sales of materials	K11		٥ خسائر بيع مواد خام
6 Duties (business license fees, vehicles license fees, stamp..etc)	D21		٦ ضرائب أخرى رسوم (تراخيص مزاولة عمل - تراخيص سيارات ، طوابع)
7 Bad debts	D99		٧ ديون معدومة
8 Losses from sales of capital assets	K11		٨ خسائر بيع أصول رأسمالية
9 Taxes on profit	D51		٩ ضرائب على الأرباح (ضرائب مباشرة)
10 Profits paid	D42		١٠ توزيعات أرباح (أرباح أسهم موزعة)
11 Payment pertinent to previous years	D99		١١ مصروفات سنوات سابقة
12 Social grants and donations	D75		١٢ منح ومساعدات اجتماعية
13 Claims and Penalties	D75		١٣ تعويضات وغرامات
14 Others*	D75		١٤ أخرى *
Total			المجموع

\* Others: Include claims, fines, end of services bonus...etc

\* أخرى : تشمل مكافآت ترك الخدمة ...الخ

٦ - إيرادات النشاط الجاري  
6 - Revenue of Current Activities

الوحدة : ريال قطري

Unit : QR

6

Items	SNA Code	Value القيمة	البيان
1 Revenue of Current Activity	P1		١ الإيرادات من النشاط الذي تمارسه المنشأة
2 Other Revenue* Secondary Activity	P1		٢ إيرادات اخرى* الأنشطة الثانوية (الفرعية)
3 Rents From Owned Properties by the establishment	P1		٣ تأجير عقارات مملوكة للمنشأة
4 Profits From Selling goods For Sale	P1		٤ أرباح بضائع مشتراة بفرض البيع
5 Sales of Scrap	P1		٥ ثمن بيع مخلفات
6 Advertisement	P1		٦ إعلانات
7 Cars & Equipment Rental for establishment	P1		٧ تأجير سيارات ومعدات للمنشأة
8 Other Revenues*	P1		٨ إيرادات أخرى*
Total			المجموع

\* Others include M5aintenance Services Rendered by Other, commissions ...etc

\* أخرى : تشمل صيانة واصلاح للغير ، عمولة ...الخ



٧ - إيرادات تحويلية أخرى

7 - Other Revenue

الوحدة : ريال قطري

Unit : QR

7

Items	SNA Code	Value القيمة	البيان
1 Profits of Stocks & Bonds	D42		١ أرباح أسهم وسندات
2 Bank Interests	D41		٢ فوائد بنوك
3 Profits from Selling Raw Material	K11		٣ أرباح بيع مواد خام
4 Casualty Insurance Claims	D72		٤ تعويضات تأمين ضد الحوادث
5 Gifts & Donations	D75		٥ هبات وتبرعات
6 Subsidies Received	D31		٦ إعانات (دعم) من الحكومة
7 Revenues Pertinent to Previous Years	D99		٧ إيرادات تخص سنوات سابقة
8 Membership & Subscription Fees	D75		٨ اشتراكات ورسوم عضوية
9 Repaid Bad Debts	D99		٩ ديون مستردة سبق اعدامها
10 Profits from Selling Capital Assets	K11		١٠ أرباح بيع أصول رأسمالية
11 Others	D75		١١ أخرى
Total			المجموع

## 8 - Assets, Additions to Assets & Depreciation During The Year

القيمة بالريال القطري

Unit : QR

8

Type of assets	SNA Code	الأصول في نهاية السنة -1-2-3-4	الاهتلاكات عن السنة	الاستيعادات خلال السنة	الإضافات خلال السنة	قيمة الأصول في أول السنة	نوع الأصل
		Assets at the end of the Year	Depreciation during the year	Omissions during the year	Value of additions during the year	Value of assets at beginning the of year	
		5 = 1 + 2 - 3 - 4	4	3	2	1	
		AN1	K1	-P51	P51	AN1	
<b>1 - Non-Financial Assets</b>							<b>١ - الأصول غير المالية</b>
1/1 Land	AN211						١/١ اراضي
1/2 Residential buildings	AN111						٢/١ مباني سكنية
1/3 Non - residential buildings	AN111						٣/١ مباني غير سكنية
1/4 Machinery and equipment	AN111						٤/١ آلات ومعدات
1/5 Transport equipment	AN111						٥/١ وسائل نقل وانتقال
1/6 Furniture and office machinery	AN111						٦/١ أثاث ومعدات مكاتب
1/7 Inventories*	AN121						٧/١ المخزون*
1/8 intangible assets	AN112						٨/١ الأصول المعنوية
1/9 Projects under execution	AN122						٩/١ مشروعات تحت التنفيذ
2/0 Total							٢/٠ المجموع
<b>2 - Financial Assets</b>		AF		-F	F	AF	<b>٢ - الأصول المالية</b>
2/1 Government and non government securities							١/٢ سندات حكومية وغير حكومية
2/2 Shares and equities	AF3						٢/٢ أسهم وحصص
2/3 Other securities	AF5						٣/٢ أوراق مالية أخرى
2/4 Loans	AF3						٤/٢ قروض
2/5 Deposits at Banks	AF4						٥/٢ أرصدة لدى البنوك
2/6 Debtors	AF2						٦/٢ مدينون
2/7 Others	AF4						٧/٢ أخرى
2/8 Total	AF7						٨/٢ المجموع
<b>Total</b>							<b>المجموع</b>

\* Includes products (final & incomplete) and goods bought for sale

\* تشمل المخزون من المنتجات (تامة وغير تامة) والمواد والبضائع المشتراة بغرض البيع.

٩- الخصوم

9 - Liabilities

القيمة بالريال القطري

Value in QR

9

Item	SNA Code	آخر العام ٣-٢+١	الاستبعادات	الإضافات	أول العام	البند
		End of the year 1+2-3 4	Omissions	Additions	Beginning of the year	
		AF	-F	F	AF	
1 Paid Capital	AF5					١ رأس المال المدفوع
2 Reserves	AF5					٢ الاحتياطات
3 Provisions	AF5					٣ المخصصات
4 Profits Carried Forward	AF5					٤ أرباح مرحلة
5 Creditors	AF4					٥ دائنون
6 Loans	AF4					٦ قروض
7 Financial Securities	AF3					٧ سندات وأوراق مالية
8 Insurance Technical Reserves	AF6					٨ الاحتياطات الفنية للتأمين
9 Other Liabilities	AF7					٩ التزامات أخرى
<b>Total</b>						<b>المجموع</b>

١٠ - رأس المال

10 - Capital

القيمة بالريال القطري

Unit : QR

10

Nationality	Code	رأس المال المصرح به * Authorized Capital* 5	رأس المال المدفوع Paid Capital				الجنسية
			المجموع Total 4 = 1 + 2 + 3	خاص Private 3	مختلط Mixed 2	حكومي Governmental 1	
1 Qataris							١ قطريون
2 GCC							٢ مجلس التعاون الخليجي
3 Arabs							٣ عربي
4 Asian							٤ آسيوي
5 European							٥ أوروبي
6 African							٦ أفريقي
7 American							٧ أمريكي
8 Others							٨ أخرى
Total							المجموع

87

\* To be included at the total only

\* يسجل في خانة المجموع فقط .

## فريق العمل المكتبي والميداني

التوقيع	التاريخ	الاسم الرياعي	الوظيفة
			الباحث
			رئيس الفريق
			المدقق
			رئيس الشعبة
			مدخل البيانات
			مدقق الإدخال

For Statistics Department use only.

خاص لاستخدامات إدارة الإحصاء فقط

# **Appendix**

## **Annual questionnaire of Transport and Communications Statistics**

selling of their outputs or remuneration of establishment units that work in production field.

**14- Operating surplus:**

It equals to total product on the basis of product value less intermediate consumption (Intermediate goods and services) on the basis of purchaser cost, compensation of employees, fixed capital depreciation and net indirect taxes (indirect taxes less production subsidies).

**15- Fixed assets:**

It is the durable produced assets that are themselves used repeatedly or continuously in process of production for a period more than one year. It includes land, mines reserve, forests and other similar tangible assets that could not be reproduced. It also includes facilities, machinery, equipment and agricultural and animal assets that could be used repeatedly or continuously, i.e. productive fruit trees and reproduction, fattening, milking and towing animals. It includes as well intangible assets such as computer programs and original artwork that are used in production.

**16- Fixed capital additions during the year:**

It is represented in the value of amount spent during the year on fixed assets of machinery, equipment, buildings, land, means of transport, furniture and other similar tangible assets in order to be used in production of goods and services.

**17- Stock:**

Market value of stock of final and incomplete goods in a certain time. It includes as well products that are produced by the establishment, which still keep them before entering more alteration on them, sell them, supply them to other establishments or use them in other way. In addition to that it includes products possessed by the establishment in order to be used as intermediate consumption or re-sell them without further alteration.

**18- Profit of shares:**

Share of property income matured for shareholders as a result of placing their money at disposal of companies.

## **7- Revenues of other activities:**

All revenues received by the establishment for performing secondary economic activities other than the main economic activity, provided that this establishment is unable to separate requirements of production of secondary activities from the main activity.

## **8- Intermediate goods:**

All goods that are used as input of production, excluding fixed assets, i.e. raw materials, packing and wrapping materials, fuel, oils, energy and electricity, water, spare parts, tools, equipment, stationary, publications and others.

## **9- Intermediate services:**

All services used that help in accomplishing production, such as maintenance expenses, transport services, general transportation, shipping, unloading, rent of equipment and transportation means and others.

## **10- Value added:**

Total value of production less total value of intermediate goods and services (intermediate input).

## **11- Depreciation:**

Decrement (during accounting period) in value of fixed assets owned and used by producer as a result of participation in production operation, wear and tear resulting from ordinary accidents.

## **12- Taxes on production and import (indirect taxes):**

Compulsory cash or in-kind amounts paid by the establishment to the government. Taxes imposed on producers (for goods and services) regarding production, selling, purchasing or use of goods and services that are usually born on production cost and also includes customs fees.

## **13- Subsidies:**

Current payments at no cost presented by government entities, including nonresident government entities, to projects according to levels of its production activities or quantity and value of goods and services that it produces, sells or imports, they are yields for resident producers or importers. In case of resident producers, it could be designed to affect their level of production, prices of



e- **Technicians:**

Persons who directly or indirectly assist the specialists in research, design, production and maintenance. They have craftsmanship and sufficient knowledge in theoretical information in their field of specialization that enable them to perform their job, comprehend the reasons why the job is done vocationally and purposes that work aim to. They usually bear qualifications in their field of specialization or have long experience in their field of work.

**6- Compensation of employees:**

a) **Wages, salaries and cash benefits:**

Includes all cash payments due to employees as a compensation for their work before deducting their share in security and pension funds including taxes and the like. It also includes all cash payments that are paid on regular basis (weekly, monthly or other) including payments by piece and special allowances for overtime, night shifts, work in holidays or occasions, work far from their place of residence or in hazardous circumstances. It includes as well allowances paid regularly, such as housing or transport and wages paid for employees that are absent from work for short periods, such as feasts and temporary stoppage of production. It also includes incentives paid to employees in accordance with incentive regulation as well as commissions and bonuses received by establishment's employees.

b) **In-kind benefits:**

Amount born by the establishment of goods and services that are presented free of charge or for nominal cost to its employees, i.e. meals including the ones consumed during business trips, housing services, lodging, uniforms, car services. It also includes other durable goods that are provided to employees for personal use and goods and services that are output of establishment's production, i.e. free travel on board airlines, food products of the establishment, sports facilities, recreation facilities, vacations, transport means, car facilities, kindergartens for employees' children, treatment, health and educational services for employees' children, fees born by establishment on behalf of employees, i.e. residence fees, telephone installation and others.

**d- Private sector:**

It includes the establishments that are owned by one individual or group of individuals, whether they were citizens or non-citizens or whether they were natural or artificial persons. These establishments include as well establishments where citizens or non-citizens participate in its capital and include joint-stock companies where citizens or non-citizens own its capital ... etc.

**4- Main economic activity:**

The activity practiced by the establishment that creates the largest share of total production value of the establishment or it is the activity specified by establishment's owner or manager.

**5- Employment (employees):**

All individuals (citizens or non-citizens) who are related with work relation to the establishment in exchange for wage that they receive at the end of payment period (daily, weekly or monthly) or without wage. Those persons could be full time or part time employees, males or females or permanent or temporary employees. This includes absent persons due sick leave, leave of absence, training courses or scholarships.

**a- Owners working in the establishment:**

Holders or capital owners who actually work in the establishment.

**b- Unpaid employees:**

Owners, relatives or partners who work in the individual establishment or individual companies (Joint-liability, Limited partnership or Limited joint-stock) full or part time. Provided that it is not less than one third of time and do not receive regular wage for their work, and employees of establishment of trainees or experience seekers.

**c- Paid employees:**

Persons employed by the establishment for cash or in-kind wage, whether they were permanent or temporary (part time employees). It includes persons absent from work for temporary reasons, such as leaves of absence or sick leaves.

**d- Specialists:**

Persons obtained university degrees or equivalent in their field of specialization.

**h- Foreign establishment branch:**

An establishment authorized by the state, which is considered as a branch of foreign establishment and usually bears the name of Mother Company. The mother company undertakes to pay all financial obligations of the branch in the state in case of occurrence of any financial obligations in accordance with legal entity of Mother Company.

**i- Governmental:**

An establishment owned directly by the state, whether it was related to state's budget or has separate budget.

**3- Ownership of establishment:**

**It is meant the sector that the establishment belongs to regarding ownership.**

**a- Government sector:**

Government establishments usually practice governmental managerial or service activity (i.e. ministries and departments). These departments are non-market producers, i.e. produce goods and services that are supplied to individuals or other establishments for free or with nominal price without economic feasibility. These departments could supply its goods and services to other government departments.

**b- Public sector (government establishments):**

It includes establishments that practice productive activity of goods and services, where the government owns its capital completely. The government allows these establishments or companies large amount of power of disposal, not only in managing production, but in utilization funds also. These establishments or companies must be able to preserve its operating balances and commercial credit, and able to finance some or all capital formation from its savings, depreciation reserves or lending.

**c- Joint sector (mixed):**

The sector that includes establishments that the government contributes in its capital with another entity, whether this entity was national or foreign.

e- **Limited liability company:**

The following conditions are required to establish such company:

- Composed of two or more partners with official contract and number of partners should not be more than a number stated in concerned country laws and mentioned namely in company's contract.
- Company's capital should not be less than a specific amount determined by concerned country laws.
- Each partner is responsible for company's obligations within the amount of his share in capital only.
- The company is prohibited in general from practicing work of insurance, banking, saving, receiving deposits or investing funds for others.
- The company is established for a specific period that should be stated in company's articles of incorporation.
- The company's commercial name should be followed with the term "with limited liability (W.L.L.)", i.e. type of such companies could be known from its address or commercial name.

f- **Joint-stock company:**

An approval from the supreme authorities in the state should be issued for such companies. It has two types of partners, founder and share holder, and its capital is composed of shares equal in value that are placed for underwriting and could be circulated later. The partners are not questioned for company's financial obligation other than the value of shares they underwritten. The law should state that company's capital should not be less than certain amount and its name usually followed by (

g- **Special joint-stock company:**

Its capital is composed of equal value shares not for underwriting and circulation. Underwriting is for limited number of persons, usually founders, and responsibility of shareholder does not exceed the limit of his shares in company's capital.

## **Concepts and definitions**

### **1- The establishment:**

Project or part of project with constant site, performing one or more economic activity under one administration and has or could have regular accounts. Holder of project could be natural or artificial person.

### **2- Legal entity:**

It is the legal status of capital ownership of establishments aiming profit; it includes individual, joint-liability companies, partnership companies, limited liability companies and joint-stock companies.

#### **a- Individual establishment:**

Establishment owned by one person (natural person), where no one has partnership in its holding.

#### **b- Joint-liability company:**

Company composed of two or more persons and registered with official contract (each partner is joint), i.e. guarantor to other partners jointly. Each of them is responsible absolute responsibility for company's financial commitments within the limits of paid capital, as well as his personal properties.

#### **c- Limited partnership company:**

Company composed of two or more persons and registered with official contract. It includes two parties of partners: silent partners and acting partners. The company could be composed of one partner of each party. Silent partners are partners stated by name in company's contract and they are responsible limited responsibility for financial commitments of the company within the limits of their share in capital, while responsibility of acting partners is not limited as silent partners in joint-liability companies.

#### **d- Limited joint-stock companies:**

Company registered with official contract, and composed of party of silent partners and another party of acting partners, same as Partnership Company, however share of silent partners in capital is underwritten shares. Names of these shareholders are not mentioned in company's contract and they are only questioned within the limits of shares value that they shared in.

## **Data presentation**

Data were presented in four chapters according to the following:

- 1- **Chapter one:** Operating establishments frame.
- 2- **Chapter tow:** Establishments estimates (less than ten employees).
- 3- **Chapter three:** Comprehensive counting estimates (ten employees and more).
- 4- **Chapter four:** Estimates of Transport and Communications activity (total of chapters two and three).

**Important note:**      *Inequality of totals in some tables due to approximation.*

#### **4- Survey method:**

- Comprehensive frame was prepared for operating economic activities based on data of the 1997 establishments' census.
- Field and office checking took place for the frame to ensure number of employees and the rest of frame data of the economic activity.
- Data of establishments employing ten employees and more were collected through comprehensive counting, while establishments employing less than ten employees were studied through sample.

# **Introduction**

## **1- The Extent:**

This bulletin covers the transport and communications sector of the economic activity classification, issued by the Statistics Department of the Planning Council in 2003.

The Statistics Department of the Planning Council, in conformity with providing and developing economic statistics, perceived that development plans should harmonize with the international directions and recommendations as far as statistical concepts, definitions and data that could be availed in this field are concerned, taking in consideration local circumstances.

The published data covers economic activities included in the following sections:

- (60) Land transport.
- (61) Water transport.
- (62) Air transport.
- (63) Supporting and auxiliary transport activities and activities of travel agencies.
- (64) Post and telecommunication.

For information these statistics include data of public, mixed and private sector establishments only, it do not include informal sector in land transport.

## **2- The Questionnaires:**

The annual questionnaire of Transport and communications statistics for all establishments.

## **3- The Timing:**

The data of this bulletin were collected for one year starts on first of January and ends on end of December.

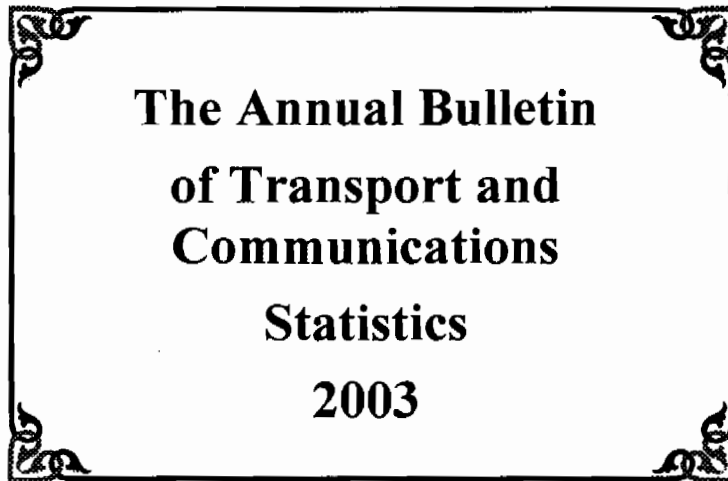


## Contents

Table No.	Particulars	Page No.
	Introduction .....	7
	Data presentation .....	9
	Concepts and definitions .....	10
<b>Chapter One</b>		
<b>(Operating establishments frame)</b>		
1	No. of establishments and employees by size of establishment and main economic activity (two digits) 2003 .....	21
2	No. of establishments and employees by size of establishment and main economic activity (four digits) 2003 .....	22
<b>Chapter Two</b>		
<b>(Less than ten employees)</b>		
3	Employees by sex, nationality and main economic activity 2003 .....	25
4	Employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2003 .....	26
5	No. of employees and estimates of compensation of employees by sex & occupation 2003 .....	27
6	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2003 .....	28
7	Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2003 .....	30
8	Estimates of Value added by main economic activity (two digits) 2003 .....	32
9	Estimates of Value added by main economic activity (four digits) 2003 .....	33
10	Main economic indicators by main economic activity (two digit) 2003 .....	34
11	Main economic indicators by main economic activity (four digit) 2003 .....	35
<b>Chapter Three</b>		
<b>(Ten employees and more)</b>		
12	Employees by sex, nationality and main economic activity 2003 .....	39
13	No. of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2003 .....	40
14	Employees and estimates of compensation of employees by sex & occupation 2003 .....	41
15	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2003 .....	42
16	Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2003 .....	44
17	Estimates of Value added by main economic activity (two digits) 2003 .....	46
18	Estimates of Value added by main economic activity (four digits) 2003 .....	47
19	Main economic indicators by main economic activity (two digit) 2003 .....	48
20	Main economic indicators by main economic activity (four digit) 2003 .....	49
<b>Chapter Four</b>		
<b>(Total of Transport and Communications Statistics)</b>		
<b>(Total of chapters two and three)</b>		
21	No. of employees by sex, nationality and main economic activity 2003 .....	53
22	No. of employees & compensation of employees by nationality & main economic activity 2003 .....	54
23	Employees and estimates of compensation of employees by sex & occupation 2003 .....	55
24	Estimates of value of intermediate goods by main economic activity 2003 .....	56
25	Estimates of value of intermediate services by main economic activity 2003 .....	58
26	Estimates of Value added by main economic activity (two digits) 2003 .....	60
27	Estimates of Value added by main economic activity (four digits) 2003 .....	61
28	Main economic indicators by main economic activity (two digit) 2003 .....	62
29	Main economic indicators by main economic activity (four digit) 2003 .....	63
<b>Appendix:</b>		
	Annual questionnaire of Transport and Communications Statistics of 2003 .....	67



**State of Qatar**  
**The Planning Council**  
**The Secretariat General**



**4<sup>th</sup> Issue**  
**November 2004**